

# Amtsblatt



der Kur- und Erholungsstadt

**Bad Frankenhausen**

**So schön und  
schief ist keiner...**

**DER SCHIEFE TURM®** der Oberkirche in Bad Frankenhausen ist vollkommen aus dem Lot geraten. Gips- und Salzauslaugungen im Untergrund führten dazu, dass sich der 56 Meter hohe Turm bis heute um beinahe 5 Grad neigt! Das klingt gar nicht so spektakulär, doch in Meterzahlen ausgedrückt sieht das ganz anders aus. 4,60 Meter neigt sich der Turm. Damit ist er schiefere als der Schiefe Turm von Pisa.  
**Das muss man gesehen haben!**

Foto: Peter Möbius (Stadtverwaltung Bad Frankenhausen)



## Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

**Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen**  
**Sprechzeiten der Stadtverwaltung:**  
**Zur Zeit nur nach Vereinbarung (telefonisch unter 034671 720-0).**

**Für die Besucherinnen und Besucher des Rathauses und der Friedhofsverwaltung besteht die Pflicht, einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.**

**Telefon, Telefax und E-Mail der Stadtverwaltung**  
 Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063  
 E-Mail: Rathaus [info@bad-frankenhausen.de](mailto:info@bad-frankenhausen.de)  
 Sekretariat des Bürgermeisters, Telefonzentrale ..... 034671 720-0  
 Hauptamt ..... 034671 720-29  
 Kämmerei ..... 034671 720-32  
 Stadtkasse ..... 034671 720-30 und 720-31  
 Sachgebiet Gemeindesteuern ..... 034671 720-24  
 Einwohnermeldeamt ..... 034671 720-19 und 720-22  
 Standesamt ..... 034671 720-20 und 720-25  
 Ordnungsamt ..... 034671 720-17  
 Schiedsstelle ..... 034671 720-0  
 Sachgebiet Soziales,  
 Kita-Verwaltung ..... 034671 720-15 und 720-36  
 Stadtmarketing ..... 034671 720-28  
 Citymanagement ..... 034671 720-28  
 Fachbereich Bauverwaltung ..... 034671 720-23, 720-14, 720-38  
 Sachgebiet Erschließungs- und  
 Straßenausbaubeiträge ..... 034671 720-14  
 Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen) ..... 034671 720-37  
 Sachgebiet Liegenschaften ..... 034671 720-35  
 Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32 ..... 034671 62461  
 Sachgebiet Tiefbau u. Wasserläufe ..... 034671 720-27

### Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

**Sprechzeiten**  
 Dienstag ..... 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,  
 Telefon ..... 034671 62127

### Ortsteilbürgermeisterin Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161  
 Sprechzeiten: ..... Dienstag, 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 5 26 95

### Ortsteilbürgermeister Ichstedt

Schulstraße 201  
 Sprechzeiten ..... Dienstag 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
 Telefon ..... 0172 94 93 781

### Ortsteilbürgermeister Ringleben

Sprechzeiten ..... Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Telefon ..... 0160 91548051

### Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Planplatz 9  
 Sprechzeiten ..... Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 Telefon ..... 034671 749764 und 0160 93 58 71 52

### Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5  
 Sprechzeiten ..... Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Telefon ..... 0173 7307136

### Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen, Schloßstraße 13 zur Zeit geschlossen

Telefon ..... 034671 62086, Telefax ..... 034671 553290  
 E-Mail: [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)  
 E-Mail: [archiv@bad-frankenhausen.de](mailto:archiv@bad-frankenhausen.de)

### Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“, Schloßstraße 11a (Zutritt wege Corona begrenzt)

**Öffnungszeiten**  
 Dienstag ..... 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Donnerstag ..... 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
 Freitag ..... 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
 Telefon ..... 034671 63010, Telefax ..... 034671 63014  
 E-Mail: [bibliothek@bad-frankenhausen.de](mailto:bibliothek@bad-frankenhausen.de)

### Kindertageseinrichtungen

**Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2**  
 Telefon ..... 034671 62177  
**Kita „Sonnenschein“, Schloßstraße 26**  
 Telefon ..... 034671 62571  
**Kita „Sonnenschein“, Haus Zwergenstübchen, Am Tischplatt 29**  
 Telefon ..... 034671/541686  
**Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a**  
 Telefon ..... 034671 62128  
**Kita „Kyffhäuserzwerge“, Ichstedt, Schulstr. 201**  
 Telefon ..... 03466 319835  
**Kita „Piffikus“, Ringleben, Kupperstr. 19**  
 Telefon ..... 03466 31209

### Stadtwerke Bad Frankenhausen - Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24  
 Telefon ..... 034671 62343, Telefax ..... 034671 55232  
 E-Mail: [stadtwerke@bad-frankenhausen.de](mailto:stadtwerke@bad-frankenhausen.de)

**Jugendzentren**  
**Horizont e.V., Stiftstraße 5** ..... 79891  
 Telefon .....  
**Jugendhilfe- und Förderverein e.V., Bahnhofstraße 5**  
 Kinderpflegebereich ..... 034671 79853  
 Büro ..... 034671 54717  
 Geschäftsleitung ..... 034671 64009  
 Telefon ..... 034671 64008, Telefax .....  
 Bereichsjugendpflegerin ..... 034671 529759

**Schulen und Bildungseinrichtungen**  
**Kurstadt-Grundschule, Staatliche Grundschule, Alte Feldstraße 17**  
 Telefon ..... 034671 62088  
**Grundschule Udersleben, Hauptstraße 71, Bad Frankenhausen, OT Udersleben**  
 Telefon ..... 034671 76030  
**Staatliche Regelschule „Juri Gagarin“, Müldenerstr. 11**  
 Telefon ..... 034671 6690  
**Kyffhäuser-Gymnasium, Bahnhofstraße 5a**  
 Telefon ..... 034671 79300

**Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e.V., Berufsförderzentrum, Kyffhäuserstraße 46**  
 Telefon ..... 034671 513-0, Telefax ..... 034671 513-16  
**Kyffhäuser-Paracelsus-Schule, Kyffhäuserstraße 61**  
 Telefon ..... 034671 5107-0, Telefax ..... 034671 5107-6

**KMG Mannische Klinik Bad Frankenhausen**  
 An der Wipper 2, 06567 Bad Frankenhausen  
 Telefon ..... 034671 650, Telefax ..... 034671 65129  
 E-Mail [bad-frankenhausen@kmg-kliniken.de](mailto:bad-frankenhausen@kmg-kliniken.de)

**Sozial- und Lebensberatung**  
**Diakonie Sozialstation, Geschwister-Scholl-Straße 1**  
 Telefon ..... 034671 6990  
 Kinder- und Jugendhilfe ..... 034671 6650  
**Diakonieverbund Kyffhäuser Novalis gGmbH, Erfurter Straße 35, Sondershausen**  
 Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle ..... 03632 666180  
 mit Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung ..... 03632 6661820  
 Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle, Hauptstelle Sondershausen ..... 03632 6661830  
 Außensprechstunde Roßleben-Wiehe ..... 034672 93876  
 Psychosoziale Beratungsstelle für Suchtkranke, -gefährdete und deren Angehörige ..... 03632 782638  
 ..... 03466 322076

**Haus am Kyffhäuser, Kyffhäuserstraße 46**  
**Wohn- und Therapiezentrum für Menschen mit Autismus**  
 Telefon ..... 034671 513-0  
 Telefax ..... 034671 513-22

**Soziales Kompetenz-Centrum, Klosterstraße 15**  
 Telefon ..... 034671 566033  
 E-Mail: [info@sozialeskompetenzzentrum.de](mailto:info@sozialeskompetenzzentrum.de)

**Sozialverband VdK Ortsverband BFH**  
 Tel. & Fax: ..... 034671 50624  
**Sozialstation 24-h-Telefon** ..... 034671 62467

**Corona-Hotline ..... 03632 741-444**

**WEISSER RING e.V. Kyffhäuserkreis**  
 Telefon 0173 3751049

**Mieterverein Kyffhäuser (Beratung)** ..... Tel. 0152 09884219  
**Pilzsachverständiger** ..... Tel. 034671 55 820

**Touristische Einrichtungen**  
**Barbarossahöhle, Mühlen 6, Kyffhäuserland, OT Rottleben**  
 Telefon ..... 034671 54513  
 Telefax ..... 034671 54514  
 E-Mail [service@hoehle.de](mailto:service@hoehle.de)

**DB Deutsche Bahn Reiseauskunft**  
 Zentrale Service-Nummer ..... 0180 699 66 33  
 (Kosten pro Anruf, unabhängig von der Dauer des Anrufs:  
 20 Cent aus dem Festnetz, 60 Cent aus dem Mobilfunknetz)

**Flugplatz Udersleben, Bad Frankenhausen, OT Udersleben**  
 Telefon ..... 034671 76020  
 Telefax ..... 034671 76044

**INSA Fahrplanauskunft (auch Anmeldung Rufbus)**  
 Telefon ..... 0391 5363180

**Kurmittelhäuser**  
 Kurmittelhaus an der Therme, August-Bebel-Platz 9  
 Telefon ..... 034671 51240

**Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen (Kyffhäuser-Therme), August-Bebel-Platz 9**  
 Telefon ..... 034671 5123, Telefax ..... 034671 51259  
 E-Mail: [kur@bad-frankenhausen.de](mailto:kur@bad-frankenhausen.de)

**Kyffhäuser-Denkmal, Kyffhäuserland, OT Steinhäleben**  
 Telefon ..... 034651 2780, Telefax ..... 034651 2308

**Panorama Museum, Am Schlachtberg 9, Bad Frankenhsn.**  
 Telefon ..... 034671 619-0, Telefax ..... 034671 62050  
 E-Mail [info@panorama-museum.de](mailto:info@panorama-museum.de)  
**Tourist-Information, Schloßstraße 13**  
 Telefon ..... 034671 71717 oder 71716

**Zentren für ältere Menschen**  
**AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3**  
 Telefon ..... 034671 536, Telefax ..... 034671 53701

**AWO Service Wohnen, Stiftstraße 1**  
 Telefon ..... 034671 536, Telefax ..... 034671 53701  
**„Haus Wilma am Anger“, Anger 1**  
 Telefon ..... 034671 55440, Telefax ..... 034671 554410

**Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“, Heimstättenplatz 5**  
 Telefon ..... 034671 5688-0, Telefax ..... 034671 5688-20  
 E-Mail [info@badfrankenhausen.vs-habilis.de](mailto:info@badfrankenhausen.vs-habilis.de)  
**Begegnungsstätte Haus am Kurpark**  
 Poststraße 10 ..... 034671 909258  
 Montag-Freitag 10-17 Uhr, Sonntag 13-17 Uhr

**Notrufe**  
**Ärztlicher Notdienst** ..... 116 117  
**Notruf Polizei** ..... 1 10  
**Feuerwehr** ..... 1 12

## + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + +

### Stellenausschreibung

Die Stadtwerke Bad Frankenhausen - Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen - suchen, möglichst noch zum 01.07.2021, spätestens aber zum 01.08.2021, einen

#### Kommunalarbeiter (w/m/d)

mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von gegenwärtig 40 Stunden (Vollzeitstelle).

Das Aufgabengebiet umfasst sämtliche bei den Stadtwerken Bad Frankenhausen anfallenden Tätigkeiten (mit Ausnahme von Verwaltungstätigkeiten), insbesondere Straßen- und Gehwegebau, Stadtreinigung, Winterdienst, Garten- und Landschaftspflege.

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem Bauberuf, Schwerpunkt Tiefbau
- mehrjährige Berufserfahrung im Straßen- und Gehwegebau
- den Besitz der LKW-Führerscheinklassen C1E, CE
- Berechtigungen zum Führen von Baggerladern, Minibaggern und anderen Baumaschinen
- einen gültigen Motorkettensägeschein
- die Fähigkeit zu selbstständigem, sorgfältigen und verantwortungsvollen Arbeiten
- ein hohes Maß an Flexibilität und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, handwerkliches Geschick
- Bürgerfreundlichkeit sowie kollegiale und freundliche Umgangsformen
- regelmäßige Einsatzbereitschaft, im Bedarfsfall auch in den frühen Morgen-, Abend- und Nachtstunden sowie an Wochenenden (auch auf Abruf)
- Praktische Erfahrungen im in der Verwendung der in den Stadtwerken eingesetzten Fahrzeuge (z.B. Multicar) und Geräte wären von Vorteil.

#### Wir bieten:

- einen zunächst nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz auf zwei Jahre befristeten Arbeitsplatz mit der Option einer anschließenden unbefristeten Einstellung
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnissen, Kopien der Fahrerlaubnis(se) und der Berechtigungsscheine schicken Sie bitte **bis zum 13.06.2021** - vorzugsweise per E-Mail - unter Angabe der **Kennziffer 052.2.21-03** an [verwaltung@bad-frankenhausen.de](mailto:verwaltung@bad-frankenhausen.de). Sofern keine Möglichkeit zur Bewerbung per E-Mail besteht, senden Sie Ihre Bewerbung bitte mit der Briefpost an die Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, **Kennziffer 052.2.21-03**, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen. Geben Sie bitte in der Bewerbung Ihre Telefon-nummer(n) an, damit ein Vorstellungstermin mit Ihnen gegebenenfalls telefonisch abgesprochen werden kann. Eingangsbestätigungen werden ausschließlich per E-Mail übersandt.

Die eingegangenen Bewerbungen werden bei der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen elektronisch verarbeitet und gespeichert. Auf Grund der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) werden die Bewerber (w/m/d) gebeten, mit ihrer Bewerbung eine schriftliche Erklärung darüber abzugeben, dass sie mit der elektronischen Verarbeitung und Speicherung ihrer personenbezogenen Daten sowie mit der Weitergabe der Daten an die am Auswahlverfahren zu beteiligenden Personen und Gremien (insbesondere Personalrat, Schwerbehindertenvertretung, Gleichstellungsbeauftragte, Personalverantwortliche - einschließlich Werkleitung) einverstanden sind. Die Erklärung kann ohne Benutzung eines Formulars abgegeben werden. Sie muss aber schriftlich mit eigenhändiger Unterschrift erfolgen.

Reisekosten anlässlich von Vorstellungsterminen werden nicht erstattet. Briefpostbewerbungen werden beim Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

### Vergabe von Impfterminen

Aktuelle Informationen zur Corona-Impfung incl. Anmeldemöglichkeiten für einen Corona-Impftermin sind abrufbar im Internet unter [www.impfen-tuering.de](http://www.impfen-tuering.de).

### Eine Million Euro mehr für Thüringer Ehrenamtsstiftung

#### Start zweier Programme zur Unterstützung der Thüringer Vereine



**Erfurt.** Der Haushalt des Thüringer Landtags sieht zur Förderung des Ehrenamts eine Million Euro mehr vor. Die Stiftung möchte dieses Geld zur Weiterführung des „Sonderfonds für Vereine in Not“ und für ein neues Förderprogramm für kleinere, ländlich geprägte Vereine nutzen. 80 % der Thüringer leben im ländlichen Raum.

Entsprechend ist auch die Vereinsstruktur geprägt. Diese Vereine wirken identitätsstiftend, gemeinschaftsfördernd und machen den ländlichen Raum lebens- und liebenswert. Sie können sogar als Magnet für Rückkehrer wirken.

„Dieses ehrenamtliche Engagement zu unterstützen, bedeutet auch Zukunftsförderung für Thüringen“, sagt die Stiftungsratsvorsitzende Frau Ministerin Werner.

Daher legt die Thüringer Ehrenamtsstiftung im Auftrag des Freistaats Thüringen ein entsprechendes Förderprogramm mit dem Titel „Aktiv vor Ort“ auf. Zuschüsse in Höhe von insgesamt 700.000 € stellt die Stiftung für Vereine, Initiativen und gemeinwohlorientierte Angebote in den Bereichen Traditions-, Kultur- und Heimatpflege, gemäß Beschluss des Stiftungsrates, zur Verfügung. Dieser Maßnahme ging das neue Thüringer Haushaltsgesetz voraus. „Durch die anhaltenden Folgen der Corona-Pandemie sind die Agierenden weiterhin gezwungen, auf digitale Kommunikationswege auszuweichen. Dies verändert die Struktur der Organisationen. Das Förderprogramm soll daher auch die durch digitale Maßnahmen entstandene finanzielle Belastung abfedern“, so Werner weiter.

Weiterhin kann eine finanzielle Förderung für Aufwandsentschädigungen oder Würdigungen ehrenamtlich Engagierter, für Fahrtkosten, für anteilige Kosten von Miete, Strom, Nebenkosten und Pacht,

für Internet- und Telefongebühren, Kosten für Versicherungen und Beiträge in Dachverbänden, Honorar- und Veranstaltungskosten, für Verbrauchsmaterialien sowie für Öffentlichkeitsarbeit beantragt werden. Die finanzielle Förderung beträgt maximal 5.000 € pro Antragstellendem.

**Das Programm „Aktiv vor Ort“ beginnt ab sofort und ist bis zum 31.12.2021 befristet.**

Anträge können einmalig pro Verein bzw. Einrichtung bis zum 01.12.2021 gestellt werden. Die restlichen 200.000 € werden zur Neuauflage des „Sonderfonds für Vereine in Not“ zur Abwendung von Existenzbedrohungen für Thüringer Vereine und gemeinnützige Organisationen genutzt. Herr Krätzschar, Vorsitzender des Stiftungsvorstandes freut sich über den Beschluss des Stiftungsrates und sagt: „Aus den Erfahrungen mit dem ‚Sonderfonds für Vereine in Not‘ vom letzten Jahr wissen wir, wie dringend das Geld gebraucht wird - ob es nun die Corona-Soforthilfe ist oder das neue Förderprogramm. Wir hoffen, dass die Angebote rege genutzt werden. Damit wollen wir gemeinsam das vielfältige Vereins- und Verbandsleben Thüringens, auf das wir sehr stolz sind, aufrechterhalten“. Antragsformulare, Kontaktdaten und weiterführende Informationen über beide Angebote finden Sie auf unserer

**Homepage <https://www.thueringer-ehrenamtsstiftung.de/>**  
Thüringer Ehrenamtsstiftung, Löberwallgraben 8, 99096 Erfurt  
Telefon: 0361/65 73 662

Landratsamt Kyffhäuserkreis

## Vorschläge für die Thüringer Ehrenamtscard

Kennen Sie schon die THÜRINGER EHRENAMTSCARD? Die Thüringer Ehrenamtsstiftung, die Landkreise und kreisfreien Städte würdigen mit der Thüringer Ehrenamtscard die Bürgerinnen und Bürger, welche sich in besonderer Weise für ihre Mitmenschen im örtlichen Gemeinwesen einsetzen. Die Inhaber der Thüringer Ehrenamtscard erhalten bei teilnehmenden Institutionen verschiedene Vergünstigungen.

***Folgende Anforderungen sind für die Vergabe der Thüringer Ehrenamtscard vorgesehen:***

- Vollendung des 18. Lebensjahres
- Engagement mindestens 5 Stunden pro Woche
- Tätigkeit im Verein/in der Organisation oder Initiative seit 5 Jahren
- Engagement findet im Kyffhäuserkreis statt
- erhält keine Aufwandsentschädigungen, die über den Auslagenersatz hinausgehen

Haben Sie in Ihrem Umfeld jemanden, der sich in außergewöhnlichem Umfang im Ehrenamt engagiert, auf welchen oben genannte Aspekte zutreffen und der somit diese Auszeichnung verdient hätte? Dann melden Sie sich gern bei der Ehrenamtsagentur Kyffhäuserkreis unter 03632 / 741-529 oder unter ***ehrenamt@kyffhaeuser.de***.

Wir freuen uns auf Ihren Vorschlag!

Das Antragsformular senden wir Ihnen auf Anfrage selbstverständlich zu. Sie finden es ansonsten auf der Internetseite des Landratsamtes in der Suchfunktion unter: Thüringer Ehrenamtscard. Füllen Sie einfach den Antragsbogen aus und senden es per Post an:

***Landratsamt Kyffhäuserkreis  
Ehrenamt  
Markt 8  
99706 Sondershausen***

Natürlich nehmen wir Ihre Vorschläge auch gern per Mail entgegen.

**Dr. Thiele  
Pressereferent**

## Landratsamt Kyffhäuserkreis

### Ehrenamtliche für Hilfe bei Schnelltests gesucht!

Das Landratsamt des Kyffhäuserkreises bietet seinen Bürger\*innen seit einigen Wochen die Möglichkeit, kostenlose Antigen-Schnelltests in Abstrich-Mobilen, verteilt über den gesamten Landkreis, vornehmen zu lassen.

Zur Absicherung und Unterstützung der dortigen Tätigkeiten sucht der Kyffhäuserkreis, gemeinsam mit dem DRK Kreisverband Kyffhäuserkreis e.V. (DRK), nun ehrenamtliche Helfer.

Die Freiwilligen erhalten über das DRK eine kostenfreie Schulung zur Durchführung der Tests und laufen in diesem Zuge als Ehrenamtliche\*in im DRK. Kenntnisse im medizinischen Bereich sind nicht zwingend erforderlich.

Die Ehrenamtlichen sollen bei der Durchführung von Testungen und beim organisatorischen Ablauf des Angebots aushelfen. Alle Interessierten können sich entweder beim DRK Kreisverband Kyffhäuserkreis e.V. (Herrn Oesterheld, Tel.: 03632 651512) oder bei der Ehrenamtsagentur Kyffhäuserkreis (Frau Bierwisch, Tel.: 03632 741529, Mail: ehrenamt@kyffhaeuser.de) melden.

### Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

**Dr. Thiele**  
**Pressereferent**  
**Landratsamt Kyffhäuserkreis**

### Vergabe von Impfterminen

Aktuelle Informationen zur Corona-Impfung incl. Anmeldemöglichkeiten für einen Corona-Impftermin sind abrufbar im Internet unter [www.impfen-tueringen.de](http://www.impfen-tueringen.de).

### Teststation für Corona-PoC-Schnelltests

(kostenloser Bürger-Schnelltest)  
 Schloßstraße 1 / Bad Frankenhausen  
 ab 10.05.2021 regelmäßig geöffnet

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Samstag	09.30 Uhr - 12.30 Uhr
Sonn und Feiertag	geschlossen

- keine Voranmeldung nötig
- bitte einen Stift mitbringen

Ab dem 10.5.21 wird die Möglichkeit geboten, eine zusätzliche Abstrichstelle in Bad Frankenhausen in Anspruch zu nehmen. Die Teststation befindet sich in der Schloßstraße 1 in Bad Frankenhausen (ehemals Reparaturdienst Ließmann). Die Abstrichstelle ist eine Kooperation zwischen der Steinrück-Apotheke der Stadt Bad Frankenhausen, sowie der Kur- und Tourismus GmbH und des Gewerbevereins Bad Frankenhausen. Sie müssen im Vorfeld **KEINE** Termine vereinbaren.

Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an den Kontakt der Steinrück-Apotheke unter folgender Nummer:

**034671 77669**

Bleiben Sie gesund!

**Ihr Team der Teststation**

## Amtliche Bekanntmachungen

### „Wahlhelfer“ (m/w/d) gesucht

Zur Besetzung der Wahlvorstände für die am 26.09.2021 stattfindenden Bundestags- und Landtagswahlen werden noch Beisitzer (m/w/d) - umgangssprachlich „Wahlhelfer“ genannt - gesucht.

Als Beisitzer kommen insbesondere Wahlberechtigte der Stadt Bad Frankenhausen in Betracht. Ausdrücklich mit in Betracht kommen Stadtrats- und Ortsteilratsmitglieder (m/w/d) der Stadt Bad Frankenhausen, soweit sie sich nicht um ein Landtags- oder Bundestagsmandat bewerben; gemäß § 9 Absatz 2 Satz 4 Bundeswahlgesetz bzw. § 9 Absatz 2 Satz 2 Thüringer Landeswahlgesetz sind bei der Berufung der Beisitzer die in dem jeweiligen Bezirk vertretenen Parteien nach Möglichkeit zu berücksichtigen.

Die Beisitzer sind ehrenamtlich tätig und erhalten für ihre Tätigkeit eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 25,- €.

Interessenten (m/w/d) senden bitte möglichst eine E-Mail unter Angabe ihres Namens und ihrer Kontaktdaten (Adresse, Telefon-, Mobilfunknummer) an [verwaltung@bad-frankenhausen.de](mailto:verwaltung@bad-frankenhausen.de). In ihrer E-Mail-Kurzbewerbung erklären die Interessenten bitte, dass sie mit der Speicherung und Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten sowie mit der Überprüfung der zugesandten Daten durch das Einwohnermeldeamt (Melderegister) einverstanden sind.

Es gilt keine Bewerbungsfrist; es wird aber darum gebeten, möglichst zeitnah das Interesse an einer Tätigkeit als Beisitzer mitzuteilen.

Rückfragen werden telefonisch unter der Rufnummer 034671 720-0 beantwortet.

Bad Frankenhausen, den 8. April 2021

**Stadtrat Bad Frankenhausen**

**Strejc**  
**Bürgermeister**

### Beschlüsse des Stadtrates Bad Frankenhausen am 29.04.2021

#### Beschluss Nr. 256-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2021.

#### Beschluss Nr. 257-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan zum Nachtragshaushalt 2021.

#### Beschluss Nr. 258-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den 1. Nachtragswirtschaftsplan 2021 des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen.

#### Beschluss Nr. 259-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan des Eigenbetriebes Stadtwerke Bad Frankenhausen 2021-2025.

#### Beschluss Nr. 260-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat stimmt dem Vorschlag der Vergabejury für die Vergabe an folgende Büros zu:

- LOS 1, Tragwerksplanung: IB Trabert und Partner, Geisa
- LOS 2, Projektmanagement: Backhaus & Barnett, Rastenberg ...
- LOS 3, Technische Ausrüstung HLS: IB Zeschke, Berlin ...
- LOS 6, Brandschutzplanung: SW Sachverständigenbüro, Dornheim ...
- LOS 7, Verkehrsanlagen: IB Meinecke, Nordhausen
- LOS 8, Akustik: Akustikbüro Moll, Berlin

#### Beschluss Nr. 261-17/21

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung die Billigung des Vorentwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ehemaliges Kindersanatorium“ mit der dazugehörigen Begründung, Umweltbericht und Anlagen.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (1) BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 (1) BauGB soll eingeleitet werden.



## Impressum

### Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

**Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: [a.thielicke@wittich-langewiesen.de](mailto:a.thielicke@wittich-langewiesen.de) und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: [p.helbing@wittich-langewiesen.de](mailto:p.helbing@wittich-langewiesen.de) **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



**Beschluss Nr. 262-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung:

- a) Die Billigung des überarbeiteten Entwurfs der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrums“ der Stadt Bad Frankenhausen im festgesetzten räumlichen Geltungsbereich sowie der Begründung in den vorliegenden Fassungen.
- b) Die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrums“ der Stadt Bad Frankenhausen im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB sowie die Begründung in den vorliegenden Fassungen.

**Beschluss Nr. 263-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung:

- a) Die Abwägung der zum Entwurf des Bebauungsplanes „Weidengasse“ der Stadt Bad Frankenhausen während der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) und § 4a (3) BauGB sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB und § 4a (3) BauGB eingegangenen Stellungnahmen nach pflichtgemäßer Prüfung gemäß § 1 (7) BauGB.  
Die berücksichtigten, teilweise berücksichtigten und nicht berücksichtigten Stellungnahmen einschließlich der Abwägung der Stadt Bad Frankenhausen sind Bestandteil des Abwägungsprotokolls und liegen der Verfahrensakte bei. Die Mitteilung des Abwägungsergebnisses hat gemäß § 3 (2) Satz 4 BauGB zu erfolgen.
- b) Der Inhalt der Planzeichnung (Teil 1) und der Textlichen Festsetzungen (Teil 3) wird gemäß § 10 BauGB i.V.m. § 19 ThürKO als Satzung beschlossen.
- c) Die Begründung wird gebilligt.

**Beschluss Nr. 264-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, für die Fachplanung

- Heizung-Lüftung-Sanitär das Ingenieurbüro für technische Gesamtplanung Srocke aus Kehmstedt,
- Elektro und Datennetz das Büro G. Taube aus Sangerhausen und
- Brandschutz das Büro SW Sachverständigenbüro Brandschutz GmbH & Co. KG Dornheim

zu beauftragen.

**Beschluss Nr. 265-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Die Stadt Bad Frankenhausen beschließt die freihändige Vergabe der freiberuflichen Leistung zur Erarbeitung eines Musterleistungsbildes Gigabitgesellschaft mit den Arbeitspaketen Breitband FTTB-Masterplanung, Mobilfunk und WLAN an das Büro Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH, Curierstraße 19 aus 09117 Chemnitz.

**Beschluss Nr. 266-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, die Planungsleistungen für die Sanierung des Marktes im Ortsteil Esperstedt an das Ingenieurbüro Meinecke gmbH, Bochumer Straße 22, 99734 Nordhausen zu vergeben.

**Beschluss Nr. 267-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für den grundhaften Ausbau der Tilledaer Straße im Ortsteil Udersleben an das Ingenieurbüro Meinecke GmbH, Bochumer Straße 22 aus 99734 Nordhausen.

**Beschluss Nr. 268-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Tiefbauleistung zum grundhaften Ausbau der Straße „Am Dorfberg“ in Bad Frankenhausen, OT Udersleben, an die Meliorations-Straßen- u. Tiefbau GmbH aus Laucha.

**Beschluss Nr. 269-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Landschaftsarchitektenleistung nach HOAI für die Leistungsphasen 4-9 zur Umgestaltung von Teilbereichen des Hauptfriedhofs in Bad Frankenhausen sowie der Friedhöfe in Ringleben und Ichstedt an Backhaus & Barnett, Hinter den Kirschgärten 2 in 99636 Rastenber.

**Beschluss Nr. 270-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der landschaftsgärtnerischen Arbeiten der Beräumung von Grabfeldern auf dem Hauptfriedhof und den Ortsteilen Esperstedt, Ichstedt, Ringleben, Seehausen und Udersleben an die Firma Bätzoldt's Garten- und Landschaftsbau aus Bad Frankenhausen.

**Beschluss Nr. 271-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt die Abrechnung der Maßnahme für den Teilabschnitt der Tilledaer Straße im OT Udersleben, beginnend an der Kreuzung Tilledaer Straße bei Flurstück 248/127 im Süden (Bauanfang) bis Flurstück 141/1 im Norden (Bauende) in der Flur 5.

**Beschluss Nr. 272-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen beschließt die Abrechnung der Maßnahme für den Teilabschnitt der Straße „Am Dorfberg“ im OT Udersleben, beginnend an der Kreuzung Esperstedter (Bauanfang) Straße / Am Dorfberg bis Hausnummer 91 Am Dorfberg (Bauende).

**Beschluss Nr. 273-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe zum Redesign der Homepage der Stadt Bad Frankenhausen an die Agentur Schokopudding Agency, Seehäuser Straße 78, 06567 Bad Frankenhausen.

**Beschluss Nr. 274-17/21**

Einbringer: Bürgermeister

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die Entnahme aus dem Erbe Keidel für die Kindergärten „Kindervilla“, „Sonnenschein“ und „Wippergärtchen“ in Höhe von 170.000,00 €.

Darin enthalten sind die Kosten für die Neuerrichtung eines Spielgerätes Märchenturm mit Wellenrutsche in der KITA „Sonnenschein“ in Höhe von 74.044,73 €.

Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe an die Firma Gebhardt Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG Bad Frankenhausen/OT Ringleben.

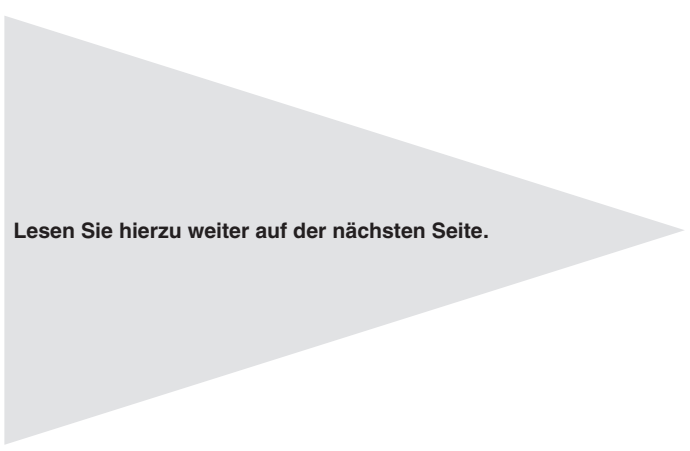
**Beschluss Nr. 275-17/21**

Einbringer: CDU-Fraktion

**Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt dem Antrag der CDU-Fraktion zur Änderung der Besetzung der Ausschüsse und der sonstigen Gremien zu.

Demzufolge sind die Ausschüsse und sonstigen Gremien wie folgt besetzt:



Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite.

<b>1. Haupt- und Finanzausschuss (HFA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
1.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
1.2	SPD	Reinhold, Norman	Räuber, Dr. Andreas	Entfällt
1.3	SPD	Rückebeil, Stephan	Grigoleit, Ines	Entfällt
1.4	CDU	Hunger, Henry	Beie, Rainer	Entfällt
1.5	DIE LINKE	Bachner, Andreas	Winter, Sylvia	Entfällt
1.6	ProF	Firme, André	Otto, Bernd	Entfällt
1.7	GfBF	Rüdiger, Jana	Kobrow, Steffen	Entfällt

<b>2. Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss (BauA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
2.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
2.2	SPD	Raue, Matthias	Rückebeil, Stephan	Kastner, Silke
2.3	SPD	Vollmar, Mario	Räuber, Dr. Andreas	Riese, Marco
2.4	CDU	Wallrodt, Kersten	Noa, Volker	Göhring, Franziska
2.5	DIE LINKE	Winter, Sylvia	Bachner, Andreas	Gehlhaar, Hans-Georg
2.6	ProF	Otto, Bernd	Jahn, Peter	Rüdiger, Hans
2.7	GfBF	Rüdiger, Jana	Kobrow, Steffen	Böhme, Rainer

<b>3. Ausschuss für Soziales (Familie, Kinder, Jugend und Sport) (SoZA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
3.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
3.2	SPD	Grigoleit, Ines	Wäldchen, Petra	Schüchner, Marina
3.3	SPD	Keßler, Monique	Raue, Matthias	Haselhuhn, Katrin
3.4	CDU	Noa, Volker	Beie, Rainer	Lendla, Katja
3.5	DIE LINKE	Bachner, Andreas	Koch, Susanne	Otto, Annett
3.6	ProF	Jahn, Peter	Otto, Bernd	Reitmann, Daniel
3.7	GfBF	Brückner, Sarah	Rüdiger, Jana	Matthay, Oliver
			Nur antragsberechtigt:	Vorsitz. des Seniorenbeirats
			Nur antragsberechtigt:	Bereichsjugendpfleger(in)

<b>4. Ausschuss für Kur, Kultur und Tourismus (KultA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
4.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
4.2	SPD	Grigoleit, Ines	Schweser, Jürgen	Grimm, Stephanie
4.3	SPD	Wäldchen, Petra	Räuber, Dr. Andreas	Schade, Ilka
4.4	CDU	Lippold, Matthias	Wallrodt, Kersten	Schobeß, Sören
4.5	DIE LINKE	Koch, Susanne	Bachner, Andreas	Barthel, Claudia
4.6	ProF	Otto, Bernd	Firme, André	Österberg-Spendelow, Isabel
4.7	GfBF	Brückner, Sarah	Rüdiger, Jana	Küster, Katrin

<b>5. Werkausschuss Stadtwerke (WerkA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
5.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
5.2	SPD	Rückebeil, Stephan	Grigoleit, Ines	Entfällt
5.3	SPD	Schweser, Jürgen	Vollmar, Mario	Entfällt
5.4	CDU	Wallrodt, Kersten	Noa, Volker	Entfällt
5.5	DIE LINKE	Steinke, Kersten	Winter, Sylvia	Entfällt
5.6	ProF	Firme, André	Jahn, Peter	Entfällt
5.7	GfBF	Kobrow, Steffen	Rüdiger, Jana	Entfällt

<b>6. Feuerwehrausschuss (FwA)</b>				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Ausschussmitglied	Name, Vorname Stv. Ausschussmitglied	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
6.1		Strejc, Matthias (Bgm)	(1. u. 2. Beigeordnete(r))	Entfällt
6.2	SPD	Räuber, Dr. Andreas	Wäldchen, Petra	Entfällt
6.3	SPD	Reinhold, Norman	Grigoleit, Ines	Entfällt
6.4	CDU	Beie, Rainer	Lippold, Matthias	Entfällt
6.5	DIE LINKE	Winter, Sylvia	Steinke, Kersten	Entfällt
6.6	ProF	Jahn, Peter	Firme, André	Entfällt
6.7	GfBF	Brückner, Sarah	Kobrow, Steffen	Entfällt
6.8		Fischer, Jens (Stadtbrandmeister)		
6.9		Vogel, Andreas (Stv. Stadtbrandmeister)		
6.10		Schweser, Jürgen (Wehrführer Esperstedt)		
		Vertreter: Schulz, Jeffrey (Stv. Wehrführer Esperstedt)		
6.11		Krausholz, Alexander (Wehrführer Ichstedt)		
		Vertreter: Raue, Matthias (Stv. Wehrführer Ichstedt)		
6.12		Becker, Sven (Wehrführer Ringleben)		
		Vertreter: N.N. (Stv. Wehrführer Ringleben)		
6.13		Rückebeil, Stephan (Wehrführer Seehausen)		
		1. Vertreter: 1. Pampel, Michael (1. Stv. Wehrführer Seehausen)		
		2. Vertreter: 2. Mießler, Mario (2. Stv. Wehrführer Seehausen)		
6.14		Otto, Andreas (Wehrführer Udersleben)		
		Vertreter: Lange, Stefan (Stv. Wehrführer Udersleben)		

7. Aufsichtsrat Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen (KurAR)				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Aufsichtsratsmitglied	Name, Vorname Stv. Aufsichtsratsmitgl.	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
7.1		Strejc, Matthias (Bgm)	Entfällt	Entfällt
7.2	SPD	Räuber, Dr. Andreas	Entfällt	Entfällt
7.3	SPD	Vollmar, Mario	Entfällt	Entfällt
7.4	CDU	Hunger, Henry	Entfällt	Entfällt
7.5	DIE LINKE	Koch, Susanne	Entfällt	Entfällt
7.6	ProF	Firme, André	Entfällt	Entfällt
7.7	GfBF	Kobrow, Steffen	Entfällt	Entfällt

8. Bürgerstiftungsrat (BürgerStiftR)				
Nr.	Fraktion	Name, Vorname Stiftungsratsmitglied	Name, Vorname Stv. Stiftungsratsmitgl.	Name, Vorname Sachkundige(r) Bürger(in)
8.1		Strejc, Matthias (Bgm)	Entfällt	Entfällt
8.2	SPD	Schweser, Jürgen	Entfällt	Entfällt
8.3	SPD	Wäldchen, Petra	Entfällt	Entfällt
8.4	CDU	Noa, Volker	Entfällt	Entfällt
8.5	DIE LINKE	Steinke, Kersten	Entfällt	Entfällt

#### Beschluss Nr. 276-17/21 - Wahl eines Zweiten Stadtbeigeordneten

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Wahlergebnis:

Name:	Rainer Beie	Stimmen:	15
Name:	Sarah Brückner	Stimmen:	3
ungültige Stimmen			4

Zum Zweiten Stadtbeigeordneten (m/w/d) gewählt wurde Herr Rainer Beie.

#### Planverfahren

#### zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“ der Stadt Bad Frankenhausen im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

#### hier: Bekanntmachung der erneuten öffentlichen Auslegung gemäß § 4a (3) BauGB

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen hat in seiner Sitzung am 24.09.2020 den Beschluss zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“ der Stadt Bad Frankenhausen gefasst und das gesetzlich erforderliche Planverfahren damit eingeleitet. Der räumliche Geltungsbereich ist aus der mitveröffentlichten Planskizze ersichtlich. Das Planverfahren der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“ der Stadt Bad Frankenhausen wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt; somit ohne Umweltprüfung gemäß § 2 (4) BauGB, Umweltbericht nach § 2a BauGB, Angaben nach § 3 (2) Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a BauGB. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit nach § 3 (1) BauGB sowie der Behördenbeteiligung gemäß § 4 (1) BauGB wurde gemäß § 13 (2) Nr. 1 BauGB abgesehen.

#### Wesentliches Ziel der Planung:

Ziel der 3. Änderung des Bebauungsplanes ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Errichtung eines Hotels nördlich der Kyffhäusertherme zu schaffen. Dafür müssen die festgesetzte Sonderbaufläche und insbesondere die Festsetzung der Baugrenze des derzeit rechtskräftigen Bebauungsplanes in der Fassung der 1. Änderung angepasst werden. Weiterhin soll im Nordosten des Plangebietes ein kommunales Grundstück, welches derzeit als Pkw-Parkplatz festgesetzt ist, für eine Bebauung mit einem Wohngebäude entwickelt werden. Hier ist ebenfalls die Änderung der derzeitigen Festsetzungen erforderlich. Die öffentliche Auslegung des Entwurfes o.g. Bebauungsplanes gem. § 3 (2) BauGB fand vom 17.12.2020 bis 05.02.2021 statt. Im Ergebnis der Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) und § 4 (2) BauGB erfolgte eine Überarbeitung der Unterlagen des Bebauungsplanentwurfes.

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen hat in seiner Sitzung am 29.04.2021 den überarbeiteten Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“ gebilligt und die erneute öffentliche Auslegung gemäß § 4a (3) BauGB beschlossen.

Der überarbeitete Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“, in der Fassung vom April 2021, bestehend aus der Planzeichnung sowie den textlichen Festsetzungen und der Begründung einschließlich aller Anlagen, werden Ihnen im Zeitraum

**vom 31.05.2021 bis 02.07.2021**

öffentlich im Internet als Download unter der Adresse <http://www.bad-frankenhausen.de/rathaus-behoerden/rathaus/bauleitplanung-oeffentliche-auslegungen/> bereitgestellt.

Entsprechend § 3 (2) PlanSiG werden die o.g. Planungsunterlagen im gleichen Zeitraum als zusätzliches Informationsangebot an nachfolgender Stelle innerhalb der Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt; fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.a. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder nach gesonderter Terminabsprache möglich:

Ort: Stadtverwaltung Bad Frankenhausen,  
Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen,  
Fachbereich Bauverwaltung, Zimmer 107

#### Sprechzeiten:

Montag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Dienstag 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch - geschlossen -  
Donnerstag 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
**oder nach Vereinbarung.**

**Hinweis: Aufgrund der aktuellen Situation (Corona-Verordnung) ist ein Betreten des Rathauses derzeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich!**

Per Briefpost an: Stadtverwaltung Bad Frankenhausen,  
Bauamt, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen

(Einwurf in den Hausbriefkasten am Haupteingang des Rathauses möglich)

oder per E-Mail an: [bauamt@bad-frankenhausen.de](mailto:bauamt@bad-frankenhausen.de)  
oder telefonisch: 034671 720-38 oder 034671 720-23  
oder 034671 720-0  
oder per Telefax an: 034671 620 63

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Die erneute Beteiligung der Behörden gem. § 4a Abs. 3 BauGB erfolgt durch gesonderte Schreiben.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung der Stadt Bad Frankenhausen unberücksichtigt bleiben können.

#### Anlage: Übersichts- und Lageplan

Bad Frankenhausen, 18.05.2021

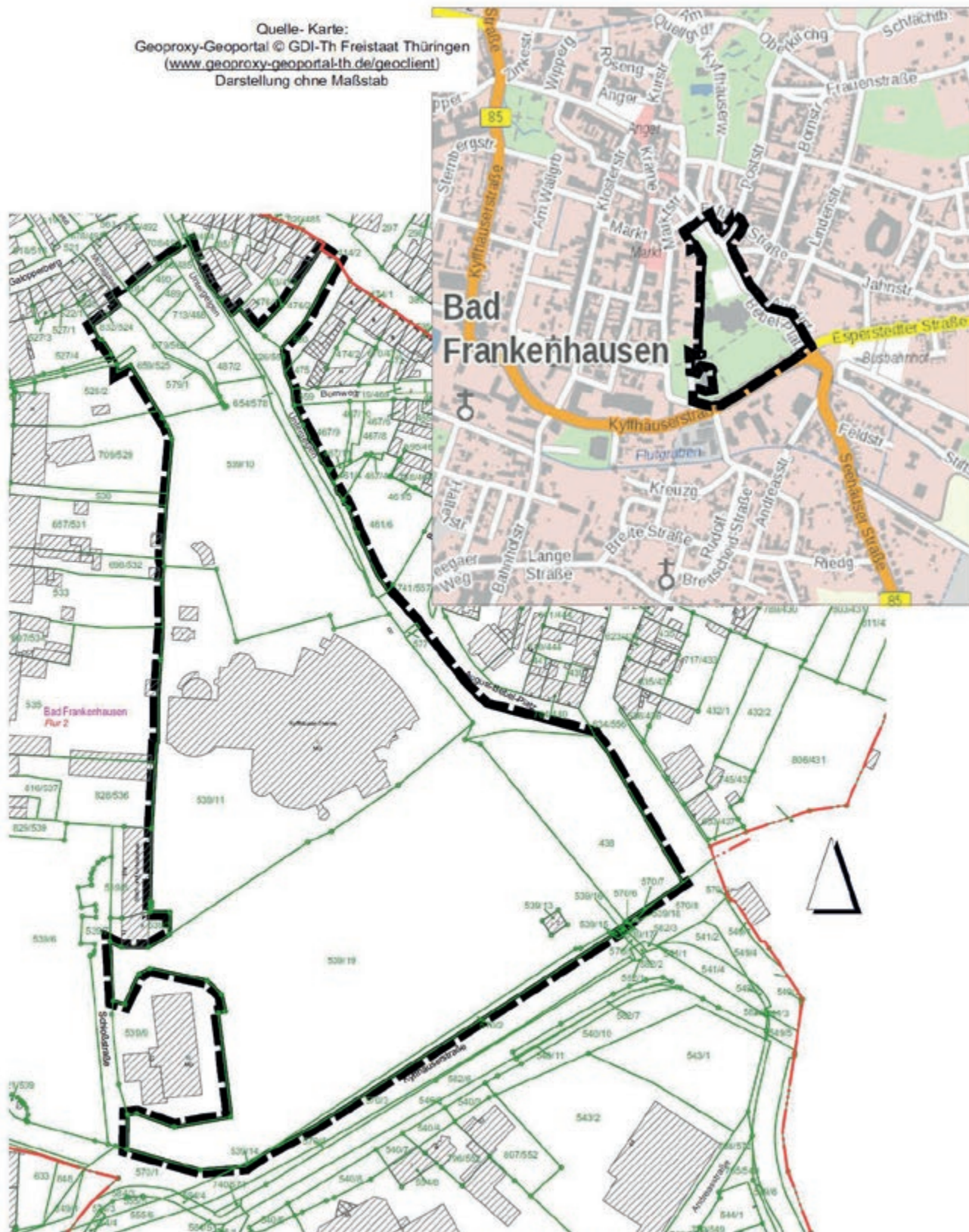
**Strejc  
Bürgermeister**



# Übersichtsplan

## 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrum“ der Stadt Bad Frankenhausen

Quelle- Karte:  
Geoproxy-Geoportal © GDI-Th Freistaat Thüringen  
([www.geoproxy-geoportal-th.de/geoclient](http://www.geoproxy-geoportal-th.de/geoclient))  
Darstellung ohne Maßstab



Quelle- Karte: Geoproxy-Geoportal © GDI-Th Freistaat Thüringen  
([www.geoportal-th.de/de-de/Downloadbereiche/Download-Offene-Geodaten-Thüringen](http://www.geoportal-th.de/de-de/Downloadbereiche/Download-Offene-Geodaten-Thüringen))  
Darstellung ohne Maßstab

**Planverfahren****zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „ehemaliges Kindersanatorium“ der Stadt Bad Frankenhausen****hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 (1) BauGB und der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 (1) BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen hat in seiner Sitzung am 26.11.2020 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „ehemaliges Kindersanatorium“ der Stadt Bad Frankenhausen beschlossen und das gesetzlich erforderliche Planverfahren gemäß BauGB damit eingeleitet. Der räumliche Geltungsbereich ist aus der mit veröffentlichten Planskizze ersichtlich. Gemäß § 2 (1) BauGB in der z.Z. gültigen Fassung wird dieser Beschluss hiermit bekannt gemacht.

Wesentliches Ziel der Planung ist die städtebauliche Entwicklung des Geländes des ehemaligen Kindersanatoriums zu einem Ferienhausstandort. Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind zur Zeit verfügbar: Regionalplan Nordthüringen (RP-NT 2012), wirksamer Flächennutzungsplan Stadt Bad Frankenhausen, Offenlandbiotopkartierung und der Umweltbericht mit Grünordnungsplan zum Vorentwurf des Bebauungsplanes.

Der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „ehemaliges Kindersanatorium“ der Stadt Bad Frankenhausen, bestehend aus der Planzeichnung sowie den textlichen Festsetzungen und der Begründung mit Umweltbericht einschließlich aller Anlagen, wird zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung im Zeitraum:

**vom 31.05.2021 bis 02.07.2021**

öffentlich im Internet als Download unter der Adresse <http://www.bad-frankenhausen.de/rathaus-behoerden/rathaus/bauleitplanung-oeffentliche-auslegungen/> bereitgestellt.

Entsprechend § 3 (2) PlanSiG werden die o.g. Planungsunterlagen im gleichen Zeitraum als zusätzliches Informationsangebot an nachfolgender Stelle innerhalb der Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt; fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.a. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder nach gesonderter Terminabsprache möglich:

Ort: Stadtverwaltung Bad Frankenhausen,  
Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen,  
Fachbereich Bauverwaltung, Zimmer 107

**Sprechzeiten:**

Montag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Dienstag 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch - geschlossen -  
Donnerstag 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**oder nach Vereinbarung.**

**Hinweis: Aufgrund der aktuellen Situation (Corona-Verordnung) ist ein Betreten des Rathauses derzeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich!**

Per Briefpost an: Stadtverwaltung Bad Frankenhausen,  
Bauamt, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen

(Einwurf in den Hausbriefkasten am Haupteingang des Rathauses möglich)

oder per E-Mail an: [bauamt@bad-frankenhausen.de](mailto:bauamt@bad-frankenhausen.de)  
oder telefonisch: 034671 720-38 oder 034671 720-23  
oder 034671 720-0

oder per Telefax an: 034671 620 63

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 4 (1) BauGB erfolgt durch gesonderte Schreiben. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung der Stadt Bad Frankenhausen unberücksichtigt bleiben können. Die gemäß § 3 (2) BauGB durchzuführende öffentliche Auslegung der o.a. Planunterlagen mit Begründung der Stadt Bad Frankenhausen ist hiervon nicht betroffen. Ort und Zeitpunkt dieser Auslegung werden rechtzeitig bekannt gegeben.

**Anlage: Übersichts- und Lageplan**

Bad Frankenhausen, 18.05.2021

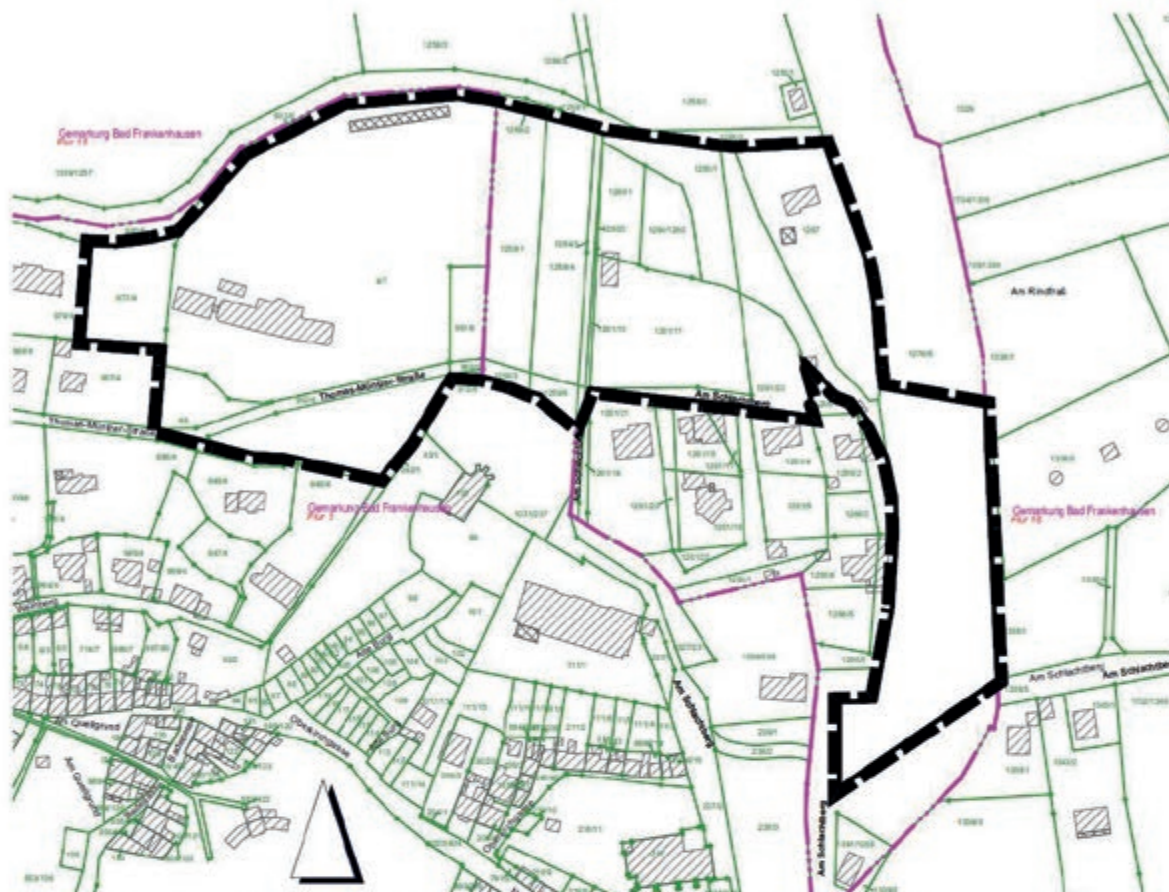
**Strejc**  
**Bürgermeister**

Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite.



# Übersichtsplan

## Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Ehemaliges Kindersanatorium" der Stadt Bad Frankenhausen



Quelle- Karte: Geoproxy-Geoportal © GDI-Th Freistaat Thüringen ([www.geoproxy-geoportal-th.de/geodien/](http://www.geoproxy-geoportal-th.de/geodien/))  
Darstellung ohne Maßstab



Quelle- Karte: Geoproxy-Geoportal © GDI-Th Freistaat Thüringen  
([www.geoportal-th.de/de-de/Downloadbereiche/Download-Offene-Geodaten-Thüringen/](http://www.geoportal-th.de/de-de/Downloadbereiche/Download-Offene-Geodaten-Thüringen/))  
Darstellung ohne Maßstab



# Städtische Informationen

## Neuigkeiten aus dem Fundbüro

Im Laufe der vergangenen Monate haben sich wieder einige Damen-, Herren- und Kinderfahrräder im Fundbüro der Stadt Bad Frankenhausen angesammelt. Einige weisen Beschädigungen auf, sind verschmutzt oder es fehlen Kleinteile, manche Räder sind älter, manche jünger. Trotzdem sind alle Fahrräder bereit, einem neuen Besitzer viel Freude zu bereiten.



*Bei Interesse steht Ihnen das Ordnungsamt unter der Telefonnummer 034671/72017 oder unter der E-Mail-Adresse [ordnungsamt@bad-frankenhausen.de](mailto:ordnungsamt@bad-frankenhausen.de) zur Verfügung.*

## Übersicht über die DRK Blutspendetermine im 2. Quartal 2021 für Bad Frankenhausen und den Ortsteil Ringleben



16.06.2021	Bad Frankenhausen	Kyffhäusergymnasium	Bahnhofstraße 5 a	15:00-19:00
22.06.2021	Ringleben	Landgasthof "Zum Ring"	Kupperstraße 44	16:00-19:00
24.06.2021	Bad Frankenhausen	Regelschule	Müldener Str. 11	15:00-19:00

## Aktuelle Informationen der Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen

Unsere Einrichtungen sind wie folgt erreichbar:

### Kyffhäuser-Therme

Die Physiotherapie ist

**Montag bis Donnerstag von 7:30 bis 18 Uhr und  
Freitag von 7:30 bis 16 Uhr geöffnet.**

Es werden nur Behandlungen nach medizinischer Notwendigkeit (Rezept) durchgeführt.

In dieser Zeit stehen Ihnen unsere Mitarbeiter in der Kyffhäuser-Therme für Terminanfragen persönlich oder telefonisch unter der Telefonnummer 03 46 71 / 51 23 zur Verfügung. Die Bade- und Saunalandschaft, die Totes-Meer-Salzgrotte, der Wellnessbereich und der Wohnmobilstellplatz sind geschlossen.

### Tourist-Information Bad Frankenhausen

Die Tourist-Information ist vorübergehend geschlossen. Unsere Mitarbeiterinnen erreichen Sie bei Fragen per E-Mail an [touristinfo@bad-frankenhausen.de](mailto:touristinfo@bad-frankenhausen.de).

### Kyffhäuser-Denkmal

Das Kyffhäuser-Denkmal ist vorübergehend geschlossen. Bei Fragen erreichen Sie unsere Mitarbeiter telefonisch unter 03 46 51 / 27 80 oder per E-Mail an [info@kyffhaeuser-denkmal.de](mailto:info@kyffhaeuser-denkmal.de).

### Info-Pavillon - Der Schiefe Turm von Bad Frankenhausen®

Der Info-Pavillon ist vorübergehend geschlossen.

### Kontakt:

Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen  
August-Bebel-Platz 9  
06567 Bad Frankenhausen  
Telefon 03 46 71 / 51 23  
[kur@bad-frankenhausen.de](mailto:kur@bad-frankenhausen.de)  
[www.kyffhaeuser-therme.de](http://www.kyffhaeuser-therme.de)

1/5

Freistaat  
ThüringenMinisterium  
für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Frauen und FamilieAb dem **6. Mai 2021****NEUE THÜRINGER VERORDNUNG &  
DIE BUNDESNOTBREMSE**

- Überschreitet ein Landkreis/eine kreisfreie Stadt an 3 aufeinander folgenden Tagen eine Inzidenz von 100 greift die sogenannte „Bundesnotbremse“
- Unterschreitet ein Landkreis/eine kreisfreie Stadt anschließend an 5 aufeinander folgenden Werktagen den Schwellenwert, so treten an dem übernächsten Tag die zusätzlichen Maßnahmen wieder außer Kraft. Dann gelten die Regelungen der Thüringer Verordnung.



2/5

Freistaat  
ThüringenMinisterium  
für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Frauen und FamilieAb dem **6. Mai 2021****LIEGT DIE 7-TAGES-INZIDENZ LOKAL  
STABIL UNTER 100, GILT...****Kontakte:**

- Weiterhin gilt: AHA + L-Regeln einhalten und alle nicht notwendigen Kontakte reduzieren.
- Bei privaten Treffen gilt:  
eigener Haushalt + max. 2 Personen
- Für fest organisierte private Betreuungsgruppen gilt:  
betreuender Haushalt + Kinder unter 14 Jahren aus maximal zwei Haushalten
- Bei Beerdigungen/standesamtlichen Eheschließungen max. 35 Personen
- Keine Ausgangsbeschränkungen





3/5

Freistaat  
ThüringenMinisterium  
für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Frauen und FamilieAb dem **6. Mai 2021**

## LIEGT DIE 7-TAGES-INZIDENZ LOKAL STABIL UNTER 100, GILT...

### Einzelhandel, Dienstleistungen:

- Der Einzelhandel darf vollständig öffnen (Negativer Test + Kontaktnachverfolgung)
- Alle körpernahen Dienstleistungen sind wieder möglich (Negativer Test, wenn keine Gesichtsmaske getragen werden kann + Kontaktnachverfolgung)



4/5

Freistaat  
ThüringenMinisterium  
für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Frauen und FamilieAb dem **6. Mai 2021**

## LIEGT DIE 7-TAGES-INZIDENZ LOKAL STABIL UNTER 100, GILT...

### Kultur und Freizeit:

- Außengastronomie darf öffnen (mit Termin)
- Campingplätze und Ferienhäuser/-wohnung dürfen wieder Gäste empfangen
- Musik- und Jugendkunstschulen dürfen für Einzelunterricht öffnen
- Außenbereiche von Museen, Gedenkstätten, Burgen oder anderen Sehenswürdigkeiten dürfen öffnen





5/5

Freistaat  
ThüringenMinisterium  
für Arbeit, Soziales,  
Gesundheit, Frauen und FamilieAb dem **6. Mai 2021**

## NEUE REGELUNGEN FÜR PFLEGE-EINRICHTUNGEN

- Beschäftigte müssen sich drei mal pro Woche testen lassen, Geimpfte/Genese nur ein mal pro Woche
- Besucher müssen sich vor dem Besuch testen lassen, Ausnahme: Der Besucher ist vollständig geimpft bzw. genesen und der Bewohner ist vollständig geimpft ist
- Ab einem Inzidenzwert von 100:  
Zwei Besucher/innen pro Tag, Personen dürfen täglich wechseln
- Ab einem Inzidenzwert von 200:  
Zwei Besucher/innen pro Tag, Personen dürfen wöchentlich wechseln



### Kostenlose Corona-Schnelltests

Nach der aktuellen Coronavirus-Testverordnung des Bundes darf sich jede Person ab dem 7. Lebensjahr, einmal pro Woche auf das Coronavirus testen lassen („Bürgertest“). Das Testangebot richtet sich an Personen, die keine Symptome haben. Für Personen mit akuten Symptomen (Husten, Fieber oder akuten Geruchs- und/oder Geschmacksverlust etc.) ist der Schnelltest nicht gedacht. Bei Verdacht auf eine Covid-Infektion muss der Hausarzt kontaktiert werden (telefonisch). In Bad Frankenhausen befindet sich das Testzentrum des Kyffhäuserkreises in der

**Klosterstraße / Ecke Brauhausgasse  
(ehemaliges Kyffhäuser-Gymnasium)**

Die Testzeiten des Testzentrums des Kyffhäuserkreises werden wöchentlich im Internet bekanntgegeben unter

[www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html](http://www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html).

Im Testzentrum des Kyffhäuserkreises ist nach Informationen des Kyffhäuserkreises eine Anmeldung zum Test nicht erforderlich; allerdings sei mit Wartezeiten zu rechnen.

In Apotheken und verschiedenen Arztpraxen besteht ebenfalls die Möglichkeit, sich kostenlos testen zu lassen. Hier empfiehlt sich ein vorheriger Telefonanruf bei der Apotheke bzw. in der Arztpraxis, um Wartezeiten möglichst zu vermeiden.

**HINWEIS:** Zu jedem Test müssen mitgebracht werden:

- ein gültiges Ausweisdokument
- ein ausgefülltes und unterschriebenes Schnelltest-Formular „Fragebogen zur Selbst-einschätzung“, das im Internet heruntergeladen und ausgedruckt werden kann unter [www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html](http://www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html)
- ein Kugelschreiber

Bitte verzichten Sie ca. 30 Minuten vor dem Test darauf, Kaugummi zu kauen, Bonbons zu lutschen oder zu rauchen. Verzichteten Sie bitte ebenfalls darauf, sich vor dem Testen die Zähne zu putzen.

Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren müssen zum Testen von einer erziehungsberechtigten Person begleitet werden.

Beachten Sie bitte, dass der Schnelltest keine Quarantäne beenden oder verkürzen kann.

Weitere wichtige Informationen zum Thema „Corona-Pandemie“ und „In-fektionsschutz“ erhalten Sie im Internet unter der Website des Kyffhäuserkreises

[www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html](http://www.kyffhaeuser.de/kyf/index.php/landkreis.html) .

### Die Abteilung Finanzen

**bittet alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Bad Frankenhausen folgendes zu beachten:**

Die nächste Regelfälligkeit für Gewerbesteuer, Grundsteuer, Hundesteuer und Pachten ist der **15.05.2021!**

Wir bitten alle zahlungspflichtigen Bürgerinnen und Bürger, ihre bisherigen Einzahlungen auf Vollständigkeit zu überprüfen und eventuelle Restbeträge umgehend einzuzahlen.

Beachten Sie bitte, dass sich zum 1.1.2021 Änderungen bei den zu zahlenden Beträgen ergeben haben können. Diese wurden mit den Bescheiden vom Januar 2021 bekanntgegeben.

Bitte prüfen Sie auch eventuell bestehende Daueraufträge bei Ihrer Bank auf Richtigkeit.

Wir möchten nochmals darauf verweisen, dass säumigen Zahlern keine Erinnerungsschreiben mehr geschickt werden. Nach Verstreichen des Zahlungszieles wird automatisch gemahnt. Laut der Verwaltungskostenordnung zum Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz müssen die hier festgesetzten Mahngebühren erhoben werden.

Zu offenen Kassenresten zählen auch nicht bezahlte Mahngebühren/Säumniszuschläge und sonstige Verwaltungsgebühren. Bei nicht termingemäßer Einzahlung müssen auch diese im Mahnverfahren (mit weiteren Gebühren) weiter verfolgt werden.

# Bürgerhotline

Bei Fragen zum Umgang mit dem Corona Virus



## 03632 741 - 444

Mitarbeiter/innen der Kreisverwaltung geben Antworten auf häufig gestellte Fragen.

Montag bis Freitag: 8:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Samstag und Sonntag: 8:00 Uhr - 14:00 Uhr

**MEIN  
KYFF  
HÄUSER  
KREIS**

Rundum vielseitig.

## Kita „Wippergärtchen“

„Den Frühling bunter machen“, da sind wir dabei, die Kinder der Kindertagesstätte „Wippergärtchen“. Unser Hausmeister, Ralf Schröder, hat uns zu dieser Aktion angemeldet und wir freuen uns, dass wir eines der Pakete mit 50 Bienenblumen-Samentütchen gewonnen haben. Nun heißt es Beete vorbereiten und den Samen für unsere Bienen aussäen, gießen und uns bald an den bunten Blumen und am Summen der Bienen erfreuen.

Die Kinder der Kita „Wippergärtchen“ aus Bad Frankenhausen



## Kyffhäuser Kaserne

Standort Bad Frankenhausen  
- Der Standortälteste -

### Schießwarnung

Betr.: Nutzungsplan für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen  
hier: **Schießwarnung Juni 2021**

- Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

#### Es besteht Lebensgefahr!

- Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
- Vorsicht!** Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
- Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.

- Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flaggen
  - Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag  
Im Original gezeichnet  
**Morgner  
Stabsfeldwebel und Fw StOAngel**

### Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Monat Juni

Datum	Zeit
03.06.2021	07:00 - 17:00
07.06.2021	07:00 - 17:00
08.06.2021	07:00 - 17:00
09.06.2021	07:00 - 17:00
10.06.2021	07:00 - 17:00

## Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Entdecken Sie  
Regionalgeschichte!

[www.regionalmuseum-bfh.de](http://www.regionalmuseum-bfh.de)



### Das Regionalmuseum ist noch geschlossen.

Über kurzfristige Änderungen informieren wir Sie: auf unserer Homepage [www.regionalmuseum-bfh.de](http://www.regionalmuseum-bfh.de), im Amtsblatt, in der Tagespresse, via facebook oder rufen Sie uns einfach unter 034671/62086 an oder schreiben Sie eine Mail an [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)

Die meisten unserer Veranstaltungen werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt!

**Diese Sonderausstellung wartet noch immer auf die Eröffnung!**





Noch sind die Türen verschlossen

#### „Verfilzt und ausgestellt - Filzkunst von Gabriele Hoffmann, Bad Frankenhausen“

Die Ausstellung wurde noch im alten Jahr aufgebaut und kann zur Wiedereröffnung der Museen, hoffentlich schon bald besichtigt werden. Also seien Sie gespannt, es lohnt sich!

#### 100 Jahre Eröffnung Frankenhäuser Heimatmuseum werfen Schatten voraus

Seit dem 2. November 2020 ist auch das Regionalmuseum Bad Frankenhausen, genau wie unzählige kulturelle und touristische Einrichtungen pandemiebedingt geschlossen.

Genau vor einem Jahr, am 1. Mai 2020, hatte das Frankenhäuser Museum seinen 100. Geburtstag.



Glückwünsche im Jahr 2020 von unseren Nachbarn, dem Kindergarten „Sonnenschein“

Es war ein stiller Geburtstag ohne große Feier, aber trotzdem mit Glückwünschen treuer Museumsfreunde.

Im Jahr 2022 jährt sich zum 100. Mal die Eröffnung des Frankenhäuser Heimatmuseums. Von der Gründung des Museums, 1920, vergingen noch weitere 2 Jahre bis den Frankenhäusern und allen Gästen die ersten Ausstellungen präsentiert werden konnten.



So könnte das Frankenhäuser Schloss vor ca. 100 Jahren die ersten Museumsbesucher empfangen haben

Wir möchten nun (hoffentlich) im nächsten Jahr den 100. Jahrestag der Eröffnung des Frankenhäuser Heimatmuseums begehen. Dafür laufen derzeit die Vorbereitungen.



Es hat sich viel getan, sowohl im Schloss, als auch am und um das Schloss

Hoffen wir, dass in naher Zukunft ein Alltag ohne Einschränkungen möglich ist und wir in bewährter Weise als kulturelles Zentrum der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen für Sie unsere Türen öffnen können!

#### Neuer Termin für das Konzert!!!

Das Konzert mit dem Duo „con emozione“ wurde auf den Samstag, 2. Oktober 2021 verschoben

„Tanzen möcht ich, jauchzen möcht ich!“

**Samstag, 2. Oktober 2021, um 15.00 Uhr und um 17.00 Uhr, im Festsaal**  
Die Liedauswahl aus Operette, Musical und Filmmelodien der 30er und 40er Jahre rankt sich um die Themen „Liebe, Träume, Wünsche und das Leben“.

Hinter dem Duo „con emozione“ verbergen sich

**Liane Fietzke**, Gesang/Moderation, **Norbert Fietzke**, Piano.

Sie sind im Regionalmuseum keine Unbekannten. In jedem Jahr eröffnen Sie die Veranstaltungen im Museum mit Ihrem Neujahrskonzert, dieses mußte wegen bekannter Umstände nun schon zum 2. Mal verschoben werden. Der neue Termin ist der Samstag, 2. Oktober 2021.



Duo „con emozione“, Foto Annelie Brux

Es erwartet Sie ein schwungvolles Konzert mit dem Duo „con emozione“  
VVK 15,-Euro / Konzertkasse 18,-Euro  
Einlass, 30 min vor Konzert  
**Reservierungswünsche werden entgegen genommen.**

Bitte nur per Telefon 034671/62086 oder Mail [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)

Bis dahin, bleiben Sie gesund, wir freuen uns auf Sie!

**Ihre Mitarbeiter des Regionalmuseums**



## Wir Gratulieren

### Die Stadt Bad Frankenhausen gratuliert

01.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Prauschke, Rainer OT Ichstedt	16.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Sonnabend, Gudrun
03.06.	zum 75. Geburtstag	Frau Piehler, Anita	16.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Dr. Thomas, Helga
04.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Eichhorn, Günter	18.06.	zum 70. Geburtstag	Herr Winkler, Heinz
05.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Scherbe, Rida OT Udersleben	22.06.	zum 75. Geburtstag	Herr Kastner, Hubert
06.06.	zum 70. Geburtstag	Herr Käthner, Joachim	23.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Rückebeil, Carola
06.06.	zum 70. Geburtstag	Herr Schmidt, Wieland OT Esperstedt	26.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Ende, Silvia
06.06.	zum 80. Geburtstag	Herr Schwertner, Baldur OT Esperstedt	26.06.	zum 85. Geburtstag	Frau Fiedler, Marianne OT Udersleben
06.06.	zum 80. Geburtstag	Herr Stolze, Erhard OT Ringleben	26.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Jackl, Ulla OT Esperstedt
06.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Ebert, Karin	26.06.	zum 80. Geburtstag	Herr Sachse, Falko
10.06.	zum 75. Geburtstag	Frau Blanke, Eva-Maria	28.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Eschert, Annerose
14.06.	zum 70. Geburtstag	Frau Morich, Helga OT Ringleben	29.06.	zum 85. Geburtstag	Herr Barthel, Hugo
			29.06.	zum 90. Geburtstag	Herr Ostleb, Gerhard OT Ringleben
			30.06.	zum 80. Geburtstag	Frau Schlegel, Helga

## Aus Vereinen und Verbänden

# Liebe Freunde des Kyffhäuser-Berglaufs!

In diesem Jahr steht der 43. Kyffhäuser-Berglauf an. Lange haben wir überlegt, wie wir die Planung in Angriff nehmen. Leider ist es aus jetziger Sicht unwahrscheinlich im April eine vernünftige Veranstaltung durchzuführen. Da solch ein Event eine gute Vorbereitung braucht, haben wir uns dazu entschlossen, den Lauf auf den **11. September 2021** zu verschieben. Die Anmeldung dafür wird innerhalb der nächsten Wochen freigeschaltet. Teilnehmer, die sich für den 4. April 2020 angemeldet hatten und im letzten Jahr nicht an den Start gingen, sind automatisch für dieses Jahr angemeldet.

#### **Bisher sind folgende Strecken geplant:**

- **Lauf: 6 km, 13,3 km, Halbmarathon und Marathon**
- **Wandern/Walking: 6 km und 13,3 km**
- **Mountainbike: 21 km und 42 km**

Wir haben uns auch ausgiebig mit der Streckenführung befasst. Auf Grund des aufwändigen Verlaufes durch das Stadtgebiet, sind wir zu der Entscheidung gekommen, die Streckenführung für alle Strecken grundlegend zu ändern. Der Marathon führt weiterhin über das Kyffhäuser-Denkmal und hat mit der Durchquerung der Königspfalz Tilleda ein weiteres Highlight dazu bekommen.

**Alle Strecken und weitere Details sind auf unserer Homepage unter [www.kyffhaeuser-berglauf.de](http://www.kyffhaeuser-berglauf.de) einzusehen.**

**43. Internationaler  
Kyffhäuser-Berglauf  
11. September  
2021**





[www.kyffhaeuser-berglauf.de](http://www.kyffhaeuser-berglauf.de)

*Wir freuen uns, wenn Ihr in diesem Jahr wieder dabei seid. Bleibt gesund und trainiert fleißig.*

Euer Team vom KBLV

## Ortsvereinigung für Jugendweihe Bad Frankenhausen e. V. informiert

Auf Grund der aktuellen Pandemielage wird die Jugendweihe in Bad Frankenhausen auf den **10. Juli 2021 verschoben**. Sie findet an diesem Tag in der Rotbartarena zu Bad Frankenhausen statt.

Mit freundlichen Grüßen

**Marion Haas**

**Stellv. Vorsitzende der**

**Ortsvereinigung für Jugendweihe Bad Frankenhausen e. V.**

## Diakonieverbund Kyffhäuser Novalis gGmbH

### Wichtige Telefonnummern der Beratungsstellen im Kyffhäuserkreises

Erziehungs-, Familien- Ehe- und  
Lebensberatungsstelle: ..... 03632/666180  
Schwangerschafts- und  
Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle: ..... 03632/6661820  
Schuldner- und  
Verbraucherinsolvenzberatungsstelle  
Hauptstelle Sondershausen: ..... 03632/6661830  
Schuldner- und  
Verbraucherinsolvenzberatungsstelle  
Außensprechstunden Roßleben: ..... 034672/93876  
Psychosoziale Beratungsstelle für  
Suchtkranke, -gefährdete und deren Angehörige  
Beratungsstelle Sondershausen: ..... 03632/782638  
Beratungsstelle Artern: ..... 03466/322076

Die Beratungsstellen im Kyffhäuserkreis haben unter der Einhaltung der bekannten/aktuellen Hygieneregeln geöffnet. Grundsätzlich gilt unter den jetzigen Bedingungen, dass nach wie vor telefonisch oder digital beraten wird.

Persönliche Beratungen sind mit den Mitarbeitern der Beratungsstellen telefonisch abzusprechen.  
[www.dv-kyffhaeuser.de](http://www.dv-kyffhaeuser.de)



## Lehrgang - Ausbildung zum Rettungsschwimmer (m/w/d)

Wir, die DLRG Kyffhäuser, planen einen Lehrgang für unsere Rettungsschwimmer\*innen. Wir sehen dieses Projekt als Lösung, um den Trainingsausfall während der Corona-Pandemie zu kompensieren. Wir bilden unsere Rettungsschwimmer optimal aus, um so genügend Rettungskräfte für den kommenden Sommer einsatzbereit zur Verfügung zu haben. Die Ausbildung wird über zwei Wochenenden gehen und mit dem Prüfungssonntag enden. Beim Bestehen der Prüfung erhalten die Teilnehmer\*innen ihren Rettungsschwimmer Silber und die Erste Hilfe Bescheinigung. Die meisten bisher angemeldeten Teilnehmer\*innen möchten im Sommer auch an unserem Wasserrettungsdienst teilnehmen. Trotzdem suchen wir weiterhin Einsatzkräfte. Aber auch für Menschen, die nicht am Wasserrettungsdienst teilnehmen möchten, ist die Ausbildung nur zu ihrem Vorteil. Egal, ob für Lehrer, Erzieher, Rettungsdienstmitarbeiter, Mitglieder der Freiwillige Feuerwehr oder jeden anderen Bürger, eine fachliche Ausbildung im Bereich des Rettungsschwimmens und der Ersten Hilfe kann immer hilfreich sein.

**Hans Heckert**  
**Presse- und Öffentlichkeitsarbeit**  
**DLRG OG Kyffhäuser e.V.**  
E-Mail: [hansheckert@kyffhaeuser.dlrg.de](mailto:hansheckert@kyffhaeuser.dlrg.de)  
Telefon: 015115662139



## Nächste Amtsblattausgabe

Die nächste Ausgabe des Amtsblattes der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen (Ausgabe Nr. 10/ 2021 erscheint am Mittwoch, dem 02. Juni 2021. Der Redaktionsschluss für die Abgabe von Artikeln für die Amtsblattausgabe Nr. 10 / 2021 im Marketingbüro der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen (Rathaus, Raum 117) ist am

**Dienstag, dem 25. Mai, 16:00 Uhr.**

Per E-Mail können Artikel zugesandt werden unter

**[marketing@bad-frankenhausen.de](mailto:marketing@bad-frankenhausen.de)**.

Die Briefpostadresse lautet: Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Stadtmarketing, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen. Die jeweils neueste Amtsblattausgabe wie auch ältere Amtsblattausgaben sind als PDF-Datei verfügbar auf der Homepage der Stadt Bad Frankenhausen <http://www.bad-frankenhausen.de/rathaus-behoerden/buergerservice/amtsblatt/>.



## DLRG bitte um Mithilfe bei der Erstellung ihrer Festzeitschrift

### Liebe Vereinsmitglieder, Freunde und Förderer der DLRG OG Kyffhäuser,

wie einige von euch sicher wissen, hatten wir als Ortsgruppe im vergangenen Jahr unser 30-jähriges Vereinsjubiläum.

Leider war es aufgrund von COVID 19 nicht möglich, dieses Bestehen angemessen zu feiern. Umso mehr hoffen wir, in diesem Jahr unser Jubiläum nachholen zu können.

Um die vielen Highlights der letzten 30 Jahre einmal festzuhalten, haben wir uns überlegt, eine Jubiläumszeitschrift zu erstellen. In dieser Zeitschrift würden wir gerne eure Erfahrungen, die ihr während eurer Mitgliedschaft in der DLRG gesammelt habt, mit einbeziehen (Einsätze, Wettkämpfe, Training, Exkursionen, Feiern,...).

Jeden von uns verbindet etwas mit unserem Verein: sowohl die aktiven als auch die ehemaligen Mitglieder, Freunde und Förderer der DLRG OG Kyffhäuser.

Aus diesem Grund bitten wir euch, uns eure Erinnerungen im Zusammenhang mit der DLRG bzw. den Robben (kurz zusammengefasst und wenn möglich mit Bild) zuzuschicken.

Gerne würden wir diese mit in die Zeitung einbringen.

Als kleine Hilfestellung sind hier ein paar Anregungen:

1. Eure Motivation in die DLRG einzutreten
2. Eure schönsten Erinnerungen im Training, Wettkämpfen,...
3. Wie hat euch die DLRG persönlich beeinflusst/ weitergebracht?
4. Eure erste Erfahrung im Einsatz

5. Eure Prüfungserlebnisse (anstrengendste Disziplin, Prüfungsangst,...)
6. Eine Feier, die euch besonders in Erinnerung geblieben ist

Wir freuen uns über jede Zusendung, sowohl von unseren jüngsten Mitgliedern als auch von unseren „Urgesteinen“.

Wir bitten euch, uns eure Zusendungen bis spätestens **30.05.2021** an folgende Adresse zu schicken:

**E-Mail: nicole.rupprecht@yahoo.de**

**Post: Nicole Rupprecht**

**Markt 4, 06567 Bad Frankenhausen**

**Oder über unsere Facebook-Seite:  
DLRG Kyffhäuser**

Alle, die uns bei der Planung und Umsetzung der Zeitschrift helfen möchten, sind jederzeit willkommen und können sich ebenfalls über die angegebenen Adressen melden.

Bis dahin

**Eure DLRG OG Kyffhäuser**

[www.kyffhaeuser.dlr.de](http://www.kyffhaeuser.dlr.de)

**DLRG**

### Wir bieten an:

- Grundpflege mit Förderung zur Selbständigkeit
- Behandlungspflege (Wundversorgung, Insulingabe, Augentropfen, Medikamentengabe/herrichten...)
- Demenzbetreuung/Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Verhinderungspflege – Sie haben Urlaub, Termine ... wir sind für Ihre Angehörige da!
- Palliativversorgung zu Hause
- Anwesenheit und Beratung bei Pflegeeinstufung
- Beratungsbesuche

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team der Diakonie Sozialstation

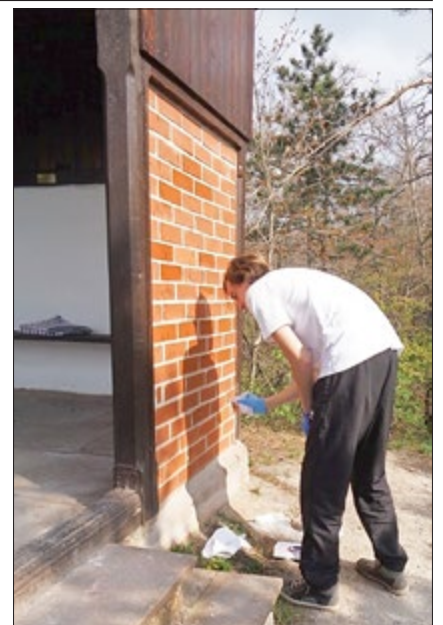
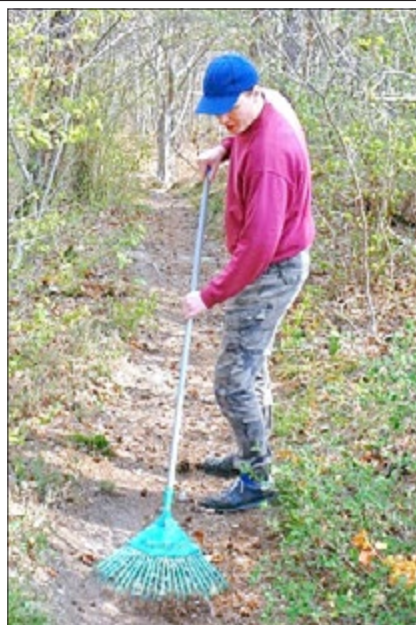


**Diakonie  
Sozialstation**

Geschwister Scholl Straße 1  
06567 Bad Frankenhausen  
Tel. 034671 / 6990  
[www.dv-kyffhaeuser.de](http://www.dv-kyffhaeuser.de)

### Arbeitseinsatz

der Rettungsschwimmer und Judoka  
an der Schutzhütte Hornungshöhe  
im Kyffhäuserwald







„Hat jemand den Gipfel gesehen?! Ich nicht“

Hat jemand den Gipfel gesehen? ☺  
Ich nicht ☺ 1.9.2020

Dieser Eintrag in das seit August 2020 ausliegende Gipfelbuch der Schutzhütte sagt alles: ein Kleinod der Baukunst des endenden 19ten Jahrhunderts auf dem Sporn eines Bergrückens- aber kein Gipfel. Aber „Bergspornbuch“ oder „Schutzhüttenbesucherbuch“ ist sprachlich etwas aufwendig - und als gute Frankenhäuser beherrschen auch die Rettungsschwimmer der DLRG OG Kyffhäuser und die Judoka der VSG 70 Bad Frankenhausen das „positive Übertreiben“ aus den ff.

Nun, wie jedes Jahr im Frühjahr, egal bei welchen Bedingungen, galt es diesmal nur kleinere Reparatur-, Streich und Aufräumarbeiten durchzuführen. Unter Coronabedingungen in nur kleiner Gruppe und mit vorher absolvierten, negativen Selbsttest wurden durch Sören Schobeß, Felix Niehoff, Toni Krüger und Peter Keßler mit Acryl neu entstandene Risse ausgefüllt, das gesamte Holz außen und teilweise innen lasiert, die Innenwände neu geweißt und nicht nur die Schutzhütte sondern noch der halbe Wanderweg gekehrt. Nach 6 Stunden konnten sich die vier dann bei einem Belohnbierchen dem besonderen Höhepunkt des Tages widmen- dem Ersatz des ersten Gipfelbuches!

Ja, nach gerade mal 7 Monaten war das „Eigentlichnichtgipfelbuch“ voll. Und es ist nicht vorstellbar, was, wie emotional, humorvoll und mit welcher lyrischen und malerischen Ader viele Besucher darin etwas mitzuteilen haben. Nachdem nun das 2. Gipfelbuch „an die Kette gelegt wurde“, nahm sich die Truppe noch die Zeit und schmückerte etwas in der einzigartigen Lektüre:

Ich hab kein Bock mehr,  
meine Beine tun weh und  
ich hab bis jetzt schon  
4 Honigbonbons gegessen.  
Ihr lügt doch dass es euch  
gefällt. ☺ Sonja 7.10.20  
  
Meine liebe Sonja,  
in ca. 10 Jahren wirst  
du es genießen und in  
20 Jahren wirst du  
Kunde auf diesen Wanderweg  
für unfalsch gealtert / be-  
glückten ☺ Deine Mama  
7.10.20

☺ ☺  
Wenn die Blätter  
bunt sich färben,  
kommt der Herbst  
wie uns bekannt,  
fröhlich an mit  
seinem Pinsel  
bunt wird es  
bei uns im Land  
▷ Linda und  
Klara  
20.10.20 ☺



Wir waren hier 20.12.2020  
 Unsere Wanderung führt vom Ausgangspunkt Panorama bis hierher zum Hornungshöhe  
 Wir sind zum ersten mal hier es ist ein sehr schöner Aussichtspunkt. Den man erhalten sollte.

Uwe Wittig  
 Nancy



11.09.2020  
 Was für ein toller, abwechslungsreicher Wanderweg zur Hornungshöhe.  
 Jetzt habe ich das Kyffhäusergebirge schon 50 Jahre und bin heute das 1. Mal an dieser Stelle.  
 Es hat sich echt gelohnt und der Weg würde ich jetzt wohl öfter wandern.

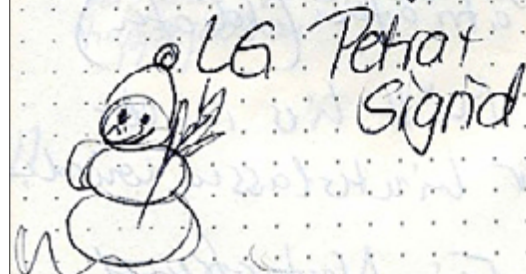
Julia & Caro

27.1.2021

In der Hoffnung meine vergessenen Handschuhe hier wieder zu finden, haben wir uns bei leichtem Schneefall durch den Winterwald auf dem Weg gemacht.

Nun, wahrscheinlich hatte jemand die Handschuhe dringend nötig - sei es ihr oder ihm gegönnt.

Aussicht ist herrlich  
 Die Hainkeithe so schon verschneit anzusehen, hat man auch nicht jedes Jahr.



21.10.21  
 Fühlt sich schon an wie Frühling, daher ein kurzes Gedicht:

In dämmigen Gärten  
 Träumte ich lang  
 Von deinen Bäumen  
 Und blauem Lüften  
 Von deinem Duft und Vogelgesang

Nun liegst du erschlossen  
 In Gieß und Zier,  
 Von Licht überossen  
 Wie ein Wunder vor mir.

Du kennst mich wieder,  
 Du lockst mich zeit.  
 Es zittert durch all meine Lieder  
 Deine selige Gegenwart!

- Hermann Hesse

Marten, Kathrin & Nina



Wer das ganze Buch einmal durchschauen möchte, vielleicht um sich wiederzufinden oder eine Anregung für die nächste Wanderung zu erhalten, der kann gern im Schlossmuseum nachfragen. Und sonst können wir nur allen Besuchern wünschen: Genießen Sie den Ausblick, die Ruhe und die Natur! Hier ist alles ein bisschen heile Welt wie in einem Märchenwald - außer zum Männertag!

**Peter Keßler**

## Nachruf

„Du bist nicht mehr da,  
wo du warst, aber überall,  
wo wir sind.“

Wir nehmen Abschied von unserer  
Sportfreundin

### Sabine Ullrich

Ihr Optimismus und Humor,  
gepaart mit sportlichem Ehrgeiz  
machten sie zu einem ganz  
besonderen Menschen.

In unseren Herzen wirst du  
weiterleben und unvergessen  
bleiben.

**Deine Handballerinnen  
der VSG 70 Bad Frankenhausen**



## Peter Keßler als Ehrenvorsitzender der DLRG OG Kyffhäuser e.V. ausgezeichnet

Im Rahmen der am 30.04. stattfindenden Vorstandssitzung der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft Ortsgruppe Kyffhäuser e.V. wurden die Auszeichnungen für die nachzuholende 30 Jahr-Feier des Vereins beantragt. Unabhängig davon wurde Peter Keßler, der bis 2010 fast 20 Jahre als Vorsitzender der OG Bad Frankenhausen sowie der OG Kyffhäuser den Verein mit aufbaute und immer noch als Ressortleiter Erste Hilfe und in der Organisation von Vereins- und regionalen Veranstaltungen aktiv ist, als Ehrenvorsitzender ausgezeichnet.



Foto (T. Krüger): Auszeichnung nach getaner Arbeit (von re. nach li.): Sören Schobeß, Peter Keßler, Felix Niehoff

Schon 1978 legte Peter Keßler seine Rettungsschwimmerprüfung ab und war als aktiver Rettungsschwimmer des WRD im DRK der DDR im Wachdienst aktiv und bei Wettkämpfen im Rettungssport sehr erfolgreich. Durch mehrere Lebensrettungen aus Gefahrensituationen in seinen Einsätzen in Bädern, Seen und an der Ostsee kann er sich auf einen großen Erfahrungsschatz an Handlungsmodellen in Krisensituationen in der Ausbildung berufen. 1989 war er der Initiator der Gründung des „Rettungsschwimmerclub Die Robben e.V.“. Dies war der erste Entwicklungsschritt zur Gründung der DLRG Ortsgruppe Bad Frankenhausen, der 3. Ortsgruppe der DLRG in Thüringen, dessen Vorsitzender er wurde. Im Jahr 2003 wechselte der Verein in den LV Sachsen-Anhalt und wurde zur OG Kyffhäuser e.V., wo Peter Keßler bis 2010 Vorsitzender und bis 2015 Leiter für Öffentlichkeitsarbeit war. Im Februar 1991 legte er erfolgreich die Prüfung zum Lehrschein ab und im März 1991 startete dann die erste Rettungsschwimmerausbildung in Bad Frankenhausen.

Auch in der Frühschwimmerausbildung im Freibad hat er von 1991 - 2008 mitgearbeitet. Laut Statistik hat er 800 Frühschwimmer zum Seepferdchen gebracht und weit über 2000 Schwimm- und Rettungsschwimmabzeichen abgenommen.

Seit 1994 ist die Erste Hilfe zu seinem Steckenpferd geworden. In diesem Jahr absolvierte er den Lehrschein Erste Hilfe und seither bildet er jährlich um die 150 Teilnehmer an Erste-Hilfe-Lehrgängen aus und ist Initiator eines Automatisierten Externen Defibrillators für Bad Frankenhausen und für Etzleben.

Neben Erfolgen in Rettungssport, Einsätzen im Hochwasserschutz, Kat-Schutz-Zug-Leiter hat er noch die Organisation, Durchführung und Moderation von 24h-Schwimmen in Großfurra zum Erhalt des Bades, von 11 Frankenhäuser Schwimmbadfesten gern übernommen und war auch der Erfinder und Mitorganisator vom Stausee-Freiwasserschwimmen, Länderschwimmen (1994 - 2005) am Stausee Kelbra.

Der 20 Jahre als OP-Pfleger im Krankenhaus Sonderhausen arbeitende und seit 2010 als Medizinpädagoge am staatlichen Berufsbildungszentrum Weimar tätige gebürtige Frankenhäuser, bildet nun die Schüler aus, die dann wieder das OP-Team vervollständigen.

Mit seiner Frau Kathrin lebt er schon seit über 10 Jahren in Etzleben und Lucas, sein Sohn, der schon seit seiner Geburt Mitglied der DLRG ist, bewohnt und renoviert das elterliche Haus in der Kurstadt.

Peter ist Träger des Verdienstabzeichens der DLRG in Gold, der Ehrenplakette in Silber des LSB Thüringen und des Ehrenamtspreises der Stadt Bad Frankenhausen.

Die Auszeichnungsurkunde wurde ihm im Rahmen des Arbeitseinsatzes am 1. Mai an der Schutzhütte Hornungshöhe durch den Vorsitzenden Sören Schobeß und dem 2. Vorsitzenden Felix Niehoff, im Rahmen der coronabedingten Möglichkeiten, feierlich übergeben. Dies ist nicht nur eine Anerkennung seines bisherigen Engagements, sondern gleichzeitig ein Ansporn, dass er mit seinen Ideen und seiner Einsatzbereitschaft auch weiterhin Vorbild für die jungen Vereinsmitglieder ist.

**Toni Krüger**

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: [post@wittich-langewiesen.de](mailto:post@wittich-langewiesen.de)

## Der Maibaum stand - auch ohne Party

Bereits das zweite Mal in Folge musste die Maibaumparty in Bad Frankenhausen aufgrund der Corona Pandemie abgesagt werden.

Doch der FKK Wipperveilchen ließ sich davon nicht entmutigen. Der Maibaum gehört um diese Zeit einfach zum Stadtbild dazu. Aus diesem Grund haben sich einige Männer des Faschingsvereins (selbstverständlich unter Einhaltung der Regeln) zusammengetan und ohne viel Aufsehen den Baum auf dem Marktplatz vor dem Rathaus aufgestellt.

Maibaumkönig ist und bleibt derzeit unser Axel aus Duisburg, denn er konnte leider nicht bei den üblichen Wettbewerben herausgefordert werden. Wir hoffen natürlich sehr, dass wir im nächsten Jahr bei spannenden Wettkämpfen und einer tollen Party den Maibaumkönig in alter Gewohnheit krönen können. Vielleicht haben wir das Glück und können schon vorher zum Bauernmarkt gemeinsam wieder den Klängen des Frankenhäuser Bauernchors lauschen und zusammen etwas feiern. Wir bleiben optimistisch und lassen uns nicht unterkriegen.



Passen Sie gut auf sich auf und bleiben Sie gesund.

**Viele Grüße vom Vorstand des FKK Wipperveilchen**



## Wissenswertes

# UNSER BÜRGERBUS FÜR BAD FRANKENHAUSEN UND ORTSTEILE

KAPAZITÄT: 8 SITZPLÄTZE INKL. 1 ROLLSTUHLPLATZ



ESPERSTEDT

RINGLEBEN

UDERSLEBEN

ICHSTEDT

Montag bis Freitag 7:45 – 18:15 Uhr

Samstag 8:30 – 16:00 Uhr

Sonntag nur zu Kurkonzerten 13:45 und 16:45 Uhr

Der Bürgerbus verkehrt nicht an Feiertagen und nicht am 24. und 31. Dezember.

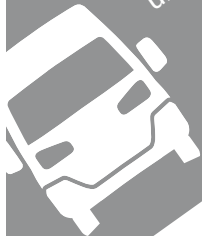
BAD FRANKENHAUSEN

SEEHAUSEN

**FAHRPREIS**

Kinder unter 6 Jahre,  
und Schwerbehinderte  
kostenfrei

Kernstadt 1,00 €  
Ortsteile 1,50 €



Wenn Sie unser engagiertes Busfahrerteam ehrenamtlich unterstützen möchten, dann kontaktieren Sie uns unter Telefon 03 46 71 - 72 07 2 oder per E-Mail an [buergerbus@bad-frankenhausen.de](mailto:buergerbus@bad-frankenhausen.de)  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.bad-frankenhausen.de](http://www.bad-frankenhausen.de).

Anbieter: Bad Frankenhausen | Markt 1 | 06567 Bad Frankenhausen



Bad Frankenhausen - Esperstedt - Ringleben/Udersleben - Ichstedt - Udersleben -  
Esperstedt - Bad Frankenhausen - Seehausen - Bad Frankenhausen



Fahrtnummer	Montag-Freitag					Samstag				Sonntag	
	101	103	105	107	109	601	603	605	607	701	703
Verkehrsbeschränkungen											
<b>Anmerkungen</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>Kb</b>	<b>aKb</b>	<b>aKb</b>
<i>Ankunft aus Sondershausen</i>	7.33	9.23		16.21	17.23		10.28	13.28		13.28	
<i>Ankunft aus Artern</i>	7.43		10.37	16.37	17.37	8.30					
<i>Ankunft aus Heldringen</i>	7.22			16.23			10.28				
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2	7.45	9.45	11.15	16.45	18.15	8.30	10.45	13.45	16.00	13.45	
Bad Frankenhausen, Am Teichfeld	7.46	9.46	11.16	16.46	18.16	8.31	10.46	13.46	16.01		
Bad Frankenhausen, Th.-Müntzer-Siedlung	7.48	9.48	11.18	16.48	18.18	8.33	10.48	13.48	16.03		
Esperstedt	7.52	9.52	11.22	16.52	18.22	8.37	10.52	13.52	16.07	13.52	
Ringleben, Ost											13.55
Ringleben											13.56
Udersleben, West	7.58	9.58	11.28	16.58	18.28	8.43	10.58	13.58	16.13		
Udersleben	7.59	9.59	11.29	16.59	18.29	8.44	10.59	13.59	16.14		
Ichstedt, West	8.04	10.04	11.34	17.04	18.34	8.49	11.04	14.04	16.19		
Ichstedt	8.06	10.06	11.36	17.06	18.36	8.51	11.06	14.06	16.21	14.04	
Ichstedt, West	8.07	10.07	11.37	17.07	18.37	8.52	11.07	14.07	16.22	14.05	
Udersleben	8.11	10.11	11.41	17.11	18.41	8.56	11.11	14.11	16.26	14.10	
Udersleben, West	8.12	10.12	11.42	17.12	18.42	8.57	11.12	14.12	16.27	14.11	
Esperstedt	8.18	10.18	11.48	17.18	18.48	9.03	11.18	14.18	16.33	14.17	
Bad Frankenhausen, Th.-Müntzer-Siedlung	8.23	10.23	11.53	17.23	18.53	9.08	11.23	14.23	16.38	14.21	
Bad Frankenhausen, Am Teichfeld	8.25	10.25	11.55	17.25	18.55	9.10	11.25	14.25	16.40	14.23	
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2	8.26	10.26	11.56	17.26	18.56	9.11	11.26	14.26	16.41	14.24	
<i>Anschluss nach Artern</i>			12.23		19.24						
<i>Anschluss nach Sondershausen</i>	8.37	10.37	12.41	17.37			11.30	14.30	17.30		
<i>Anschluss nach Heldringen</i>	8.33	11.13	12.09	17.37							
Bad Frankenhausen, Unterkirche											14.27
Bad Frankenhausen, Haus am Kurpark	8.27	10.27	11.57	17.27	18.57	9.12	11.27	14.27	16.42		
Bad Frankenhausen, Friedhof	8.29	10.29	11.59	17.29	18.59	9.14	11.29	14.29	16.44		
Bad Frankenhausen, Reha-Klinik	8.30	10.30	12.00	17.30	19.00	9.15	11.30	14.30	16.45		
Bad Frankenhausen, Am Teichfeld	8.33	10.33	12.03	17.33	19.03	9.18	11.33	14.33	16.48		
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2	8.35	10.35	12.05	17.35	19.05	9.20	11.35	14.35	16.50		
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.	8.37	10.37	12.07	17.37	19.07	9.22	11.37	14.37	16.52		
Bad Frankenhausen, Gewerbegebiet	8.39	10.39	12.09	17.39	19.09	9.24	11.39	14.39	16.54		
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.	8.41	10.41	12.11	17.41	19.11	9.26	11.41	14.41	16.56		
Bad Frankenhausen, Altstädter Markt	8.42	10.42	12.12	17.42	19.12	9.27	11.42	14.42	16.57		
Bad Frankenhausen, Zinkestr.	8.45	10.45	12.15	17.45	19.15	9.30	11.45	14.45	17.00	14.29	16.45
Bad Frankenhausen, Rottlebener Str.	8.48	10.48	12.18	17.48	19.18	9.33	11.48	14.48	17.03		
Bad Frankenhausen, Tischplatt	8.51	10.51	12.21	17.51	19.21	9.36	11.51	14.51	17.06		
Bad Frankenhausen, Unterkirche	8.54	10.54	12.24	17.54	19.24	9.39	11.54	14.54	17.09		16.47
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2	8.56	10.56	12.26	17.56	19.26	9.41	11.56	14.56	17.11	14.32	16.49
Bad Frankenhausen, Haus am Kurpark	8.57	10.57	12.27	17.57	19.27	9.42	11.57	14.57	17.12		
Bad Frankenhausen, Friedhof	8.59	10.59	12.29	17.59	19.29	9.44	11.59	14.59	17.14		
Bad Frankenhausen, Reha-Klinik	9.00	11.00	12.30	18.00	19.30	9.45	12.00	15.00	17.15		
Bad Frankenhausen, Am Teichfeld	9.04	11.04	12.34	18.04	19.34	9.49	12.04	15.04	17.19		
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2	9.05	11.05	12.35	18.05	19.35	9.50	12.05	15.05	17.20		
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.						9.52	12.07	15.07	17.22	14.34	16.51
Bad Frankenhausen, Gewerbegebiet						9.54	12.09	15.09	17.24	14.36	16.52
Bad Frankenhausen, Kyffhäuser Kaserne						9.56	12.11	15.11	17.26	14.37	16.53
Seehausen						9.58	12.13	15.13	17.28	14.40	16.56
Bad Frankenhausen, Kyffhäuser Kaserne						10.01	12.16	15.16	17.31	14.42	16.58
Bad Frankenhausen, Gewerbegebiet						10.03	12.18	15.18	17.33	14.43	16.59
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.						10.05	12.20	15.20	17.35	14.44	17.01
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2						10.07	12.22	15.22	17.37	14.46	17.03
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.						10.09	12.24	15.24	17.39		
Bad Frankenhausen, Unterkirche										14.48	
Bad Frankenhausen, Gewerbegebiet						10.11	12.26	15.26	17.41		
Bad Frankenhausen, Seehäuser Str.						10.14	12.29	15.29	17.44		
Bad Frankenhausen, Altstädter Markt						10.15	12.30	15.30	17.45		
Bad Frankenhausen, Zinkestr.						10.18	12.33	15.33	17.48	14.51	17.06
Bad Frankenhausen, Rottlebener Str.						10.20	12.35	15.35	17.50		
Bad Frankenhausen, Tischplatt						10.23	12.38	15.38	17.53		
Bad Frankenhausen, Unterkirche						10.26	12.41	15.41	17.56		17.09
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2						10.29	12.44	15.44	17.59		17.11
Bad Frankenhausen, Haus am Kurpark						10.30	12.45	15.45	18.00		
Bad Frankenhausen, Friedhof						10.32	12.47	15.47	18.02		
Bad Frankenhausen, Reha-Klinik						10.33	12.48	15.48	18.03		
Bad Frankenhausen, Am Teichfeld						10.36	12.51	15.51	18.06		17.12
Bad Frankenhausen, Th.-Müntzer-Siedlung											17.14
Esperstedt											17.18
Udersleben, West											17.24
Udersleben											17.26
Ichstedt, West											17.30
Ichstedt											17.31
Ringleben											17.39
Ringleben, Ost											17.40
Esperstedt											17.43
Bad Frankenhausen, Busbf., Bst. 2						10.37	12.52	15.52	18.07		17.51